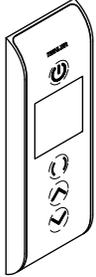


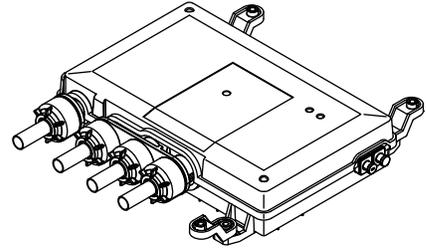
# User Guide

## Digital Interface

K-527, K-527-E



K-528

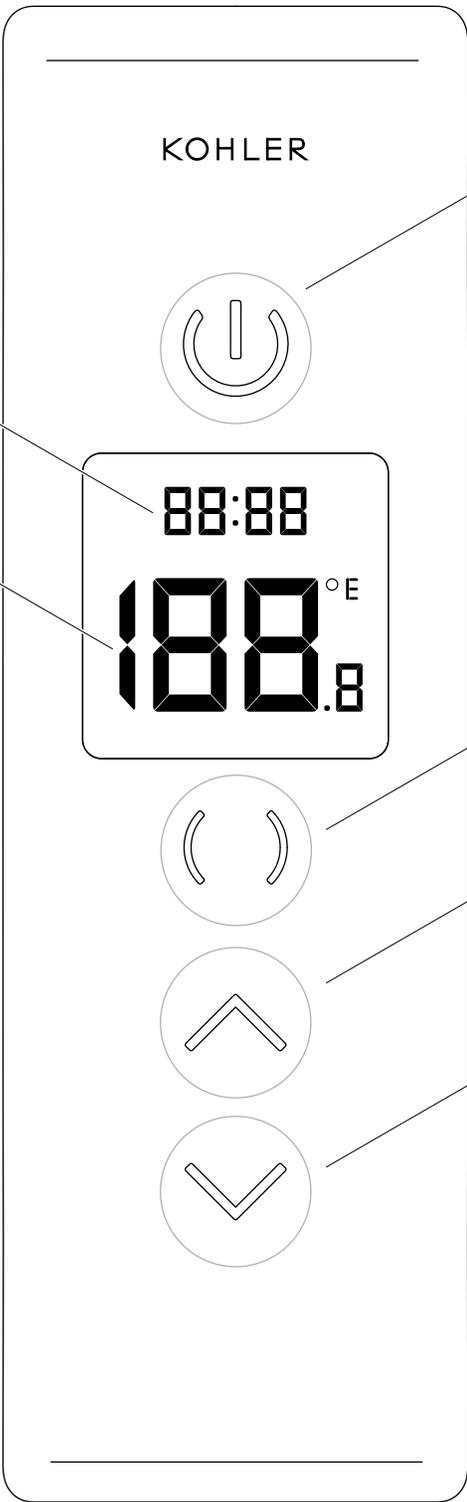


**M** product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)  
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México  
(Ej. K-12345**M**)  
Français, page "Français-1"  
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

## Table of Contents

Interface Anatomy	3
Using Your Shower / Bath Filler	4
Settings – Enter Menu	6
Settings – Exit Menu	7
Clock – 12 or 24 Hour Time	8
Clock – Set the Time	9
Timed Shower / Bath Fill – Countdown Mode	10
Timed Shower / Bath Fill – Set Duration	11
Temperature – Set Unit of Measure	12
Temperature – Set the Default	13
Temperature – Set the Maximum	14
Water Outlets – Enable Both or Toggle (K-527 Only)	15
Water Outlets – Set the Default Outlet	16
Temperature – Warm-up Mode	17
Sound – ON/OFF	18
Troubleshooting	18

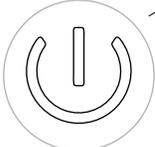


KOHLER

[Power Icon]  
Power ON / OFF / Pause

Clock or Countdown  
Timer (If Enabled)

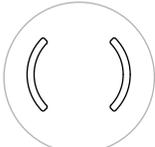
Current Temperature or  
Settings Option / Menu



[Outlet Icon]  
(( )) Outlet 1 and 2 ON  
K-527 Only

( ) Outlet 1 ON

) Outlet 2 ON

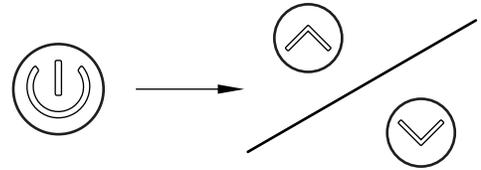
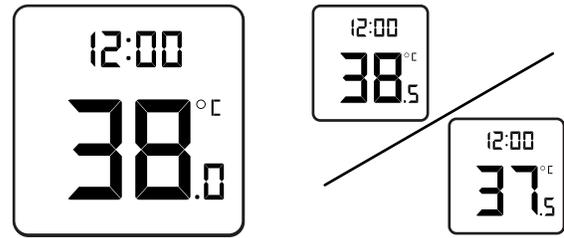
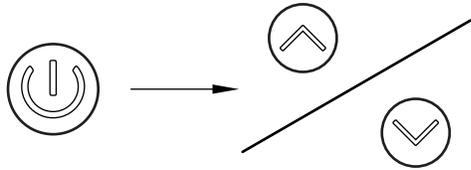
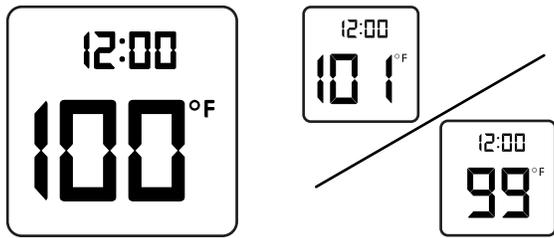


[Up Icon]  
Temperature / Menu Up



[Down Icon]  
Temperature / Menu Down

**Interface Anatomy**



## Using Your Shower / Bath Filler

### Bath Filler Systems Only

**NOTICE:** Risk of property damage. To prevent overflow, do not leave the bath filler running unattended.

**IMPORTANT!** For systems with both a bath filler and shower: When setting the default temperature, set the default for comfortable showering; refer to the "Temperature – Set the Default" section. Adjust your desired bathing temperature manually as needed.

### Turn ON/OFF Your Shower/Bath Filler

- Press the [Power Icon] to turn ON your system. Your temperature will be set according to the default. If your system was used within the last 2 minutes, the temperature will be the same as the last use.

**NOTE:** The displayed temperature is the set temperature. The temperature displayed will blink until the actual temperature reaches the set temperature.

- Press the [Power Icon] and hold for 2 seconds to turn OFF your system.

### Decrease the Temperature

- Decrease the temperature by pressing the [Down Icon]. One icon press = 1°F (0.5°C).
- Press and hold the [Down Icon] to decrease the temperature; the temperature setting will change by 1°F (0.5°C) every 0.5 seconds.

### Increase the Temperature

- Increase the temperature by pressing the [Up Icon]. One icon press = 1°F (0.5°C) up to 106°F (41°C).

**NOTE:** For temperatures of 106°F (41°C) and above, the system will only allow icon presses that are 2 seconds or more apart.

- Press and hold the [Up Icon] to increase the temperature, the temperature setting will change by 1°F (0.5°C) every 0.5 seconds up to 106°F (41°C); and every 1 second for temperatures above 106°F (41°C).

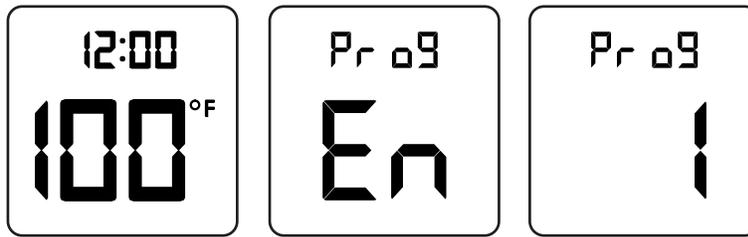
## Using Your Shower / Bath Filler (cont.)

### Pausing Your Shower/Bath Filler

- Press the [Power Icon] for less than 2 seconds to pause your shower. To resume showering, press the [Power Icon] again.
- The shower will keep the current temperature settings if the shower is resumed within 2 minutes. If the shower is not resumed within 2 minutes, the system will automatically turn OFF.

### Changing Active Water Outlets

- **For K-527-E Only:** Press the [Outlet Icon] to toggle between the two outlets.
- **For K-527 Only:** Your system may be set for either single or dual-outlet operation. To have only one outlet on at a time, enable single-outlet operation in the "Water Outlets – Enable Both or Toggle" section.
- **For K-527 Only:** Press the [Outlet Icon] to toggle between the two outlets or to allow both outlets to flow at the same time.

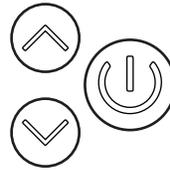
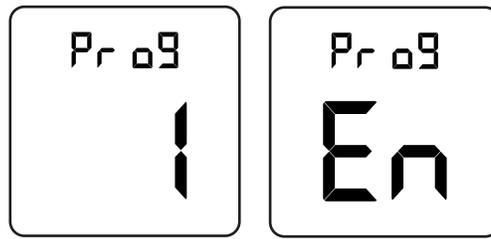


*Press and hold both icons  
for 2 seconds.*



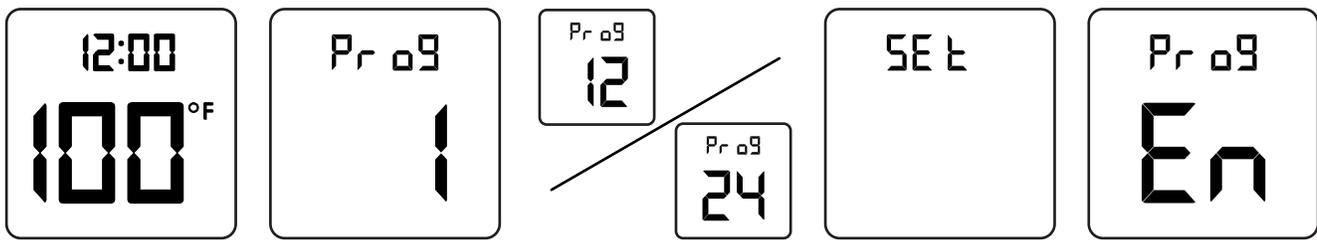
## Settings – Enter Menu

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to select the setting you wish to change:
  - Prog 1 = Clock – 12 or 24 Hour Time
  - Prog 2 = Clock – Set the Time
  - Prog 3 = Timed Shower – Countdown Mode
  - Prog 4 = Timed Shower – Set Duration
  - Prog 5 = Temperature – Set Unit of Measure
  - Prog 6 = Temperature – Set the Default
  - Prog 7 = Temperature – Set the Maximum
  - Prog 8 = Water Outlets – Enable Both or Toggle (K-527 Only)
  - Prog 9 = Water Outlets – Set the Default Outlet
  - Prog 10 = Temperature – Warm-up Mode
  - Prog 11 = Sound – ON/OFF
  - Prog En = Settings – Exit Menu

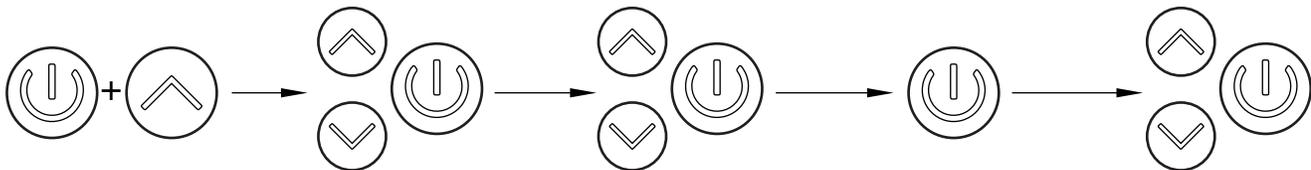


## Settings – Exit Menu

- To exit the settings menu, press the [Power Icon] until you are on a "Prog #" screen.
- Using the [Up Icon] or [Down Icon], step through the screens to the "Prog En" screen.
- Press the [Power Icon] to exit the settings menu.



Press and hold both icons for 2 seconds.

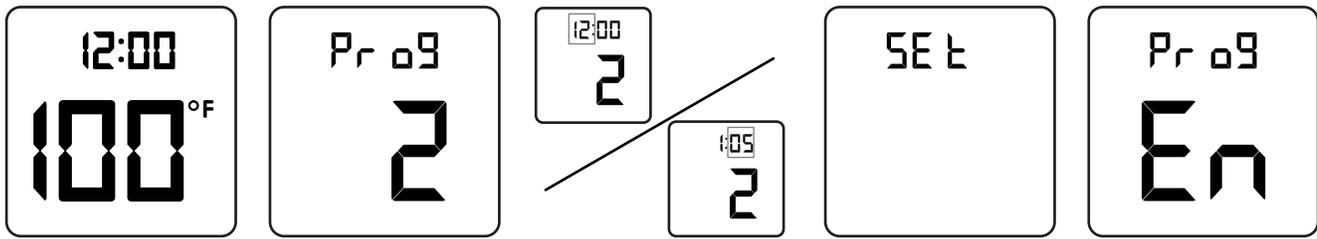


## Clock – 12 or 24 Hour Time

This setting allows you to choose between 12- or 24- hour clock display.

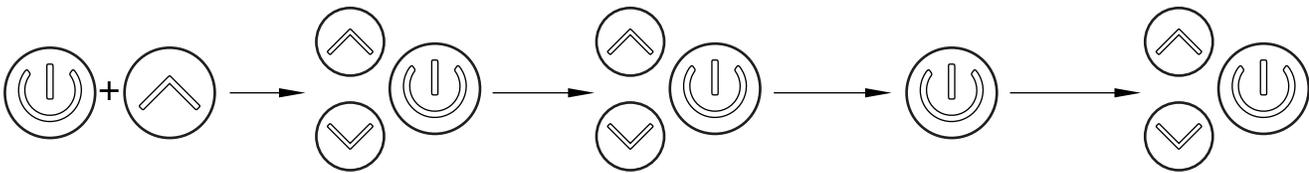
Factory default for this setting is 12-hour display (12).

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 1" screen. Press the [Power Icon].
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to step to "12" or "24."
- Press the [Power Icon] to set your selection.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.



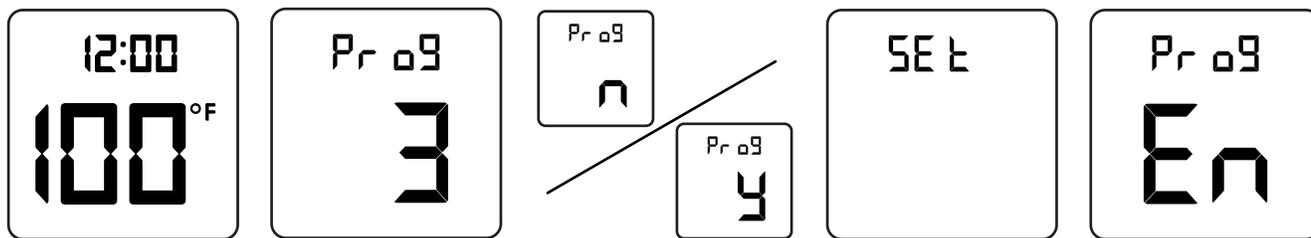
Press and hold both icons for 2 seconds.

Set the hour then minutes.



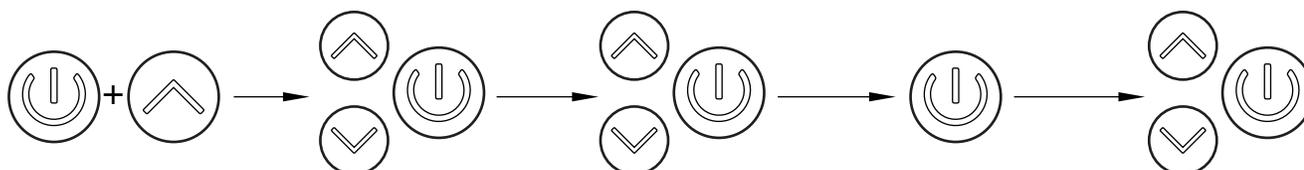
## Clock – Set the Time

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 2" screen. Press the [Power Icon].
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to adjust the hour. Press the [Power Icon] to set.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to adjust the minutes. Press the [Power Icon] to set.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.



Press and hold both icons for 2 seconds.

Choose to disable (n) or enable (y).



## Timed Shower / Bath Fill – Countdown Mode

This setting enables or disables timed showering/bath fill. When enabled, a countdown timer will begin counting down at system start-up and the system will automatically turn off after the set duration.

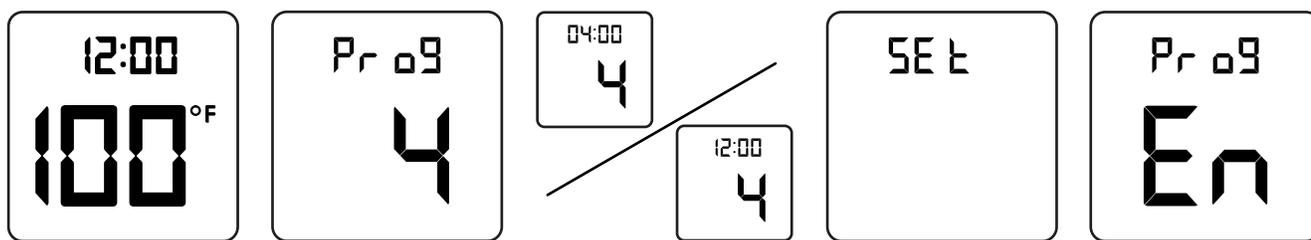
The countdown timer will chime (if sound is enabled) at 2 minutes remaining (2:00). At 1 minute remaining (1:00), the system will chime (if the sound is enabled) and the timer will blink for the remaining 59 seconds.

Factory default for this setting is disabled (n).

**NOTE:** The shower/bath fill can be paused and resumed at any time during the countdown.

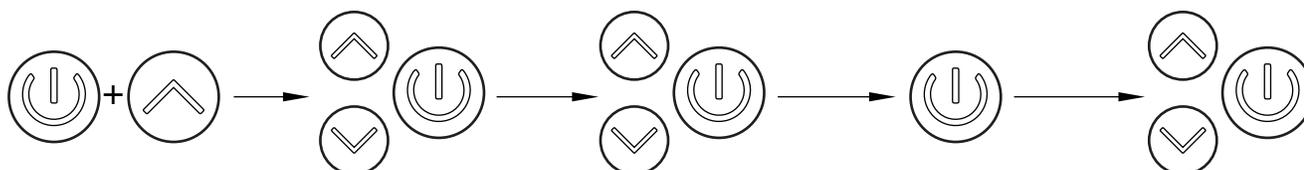
Set the time duration within the "Prog 4" screens.

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 3" screen. Press the [Power Icon].
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to choose "n" to disable timed showering/bath fill, or "y" to enable. Press the [Power Icon] to set.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.



Press and hold both icons for 2 seconds.

Set the minutes for the countdown timer.



## Timed Shower / Bath Fill – Set Duration

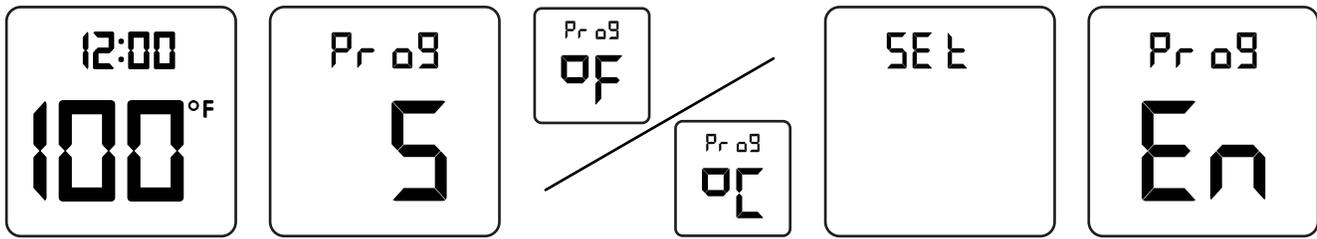
This setting sets the time duration allotted for showering/bath fill. The time duration defaults to 8 minutes (8:00); duration can be set in whole-minute increments between 4 and 12 minutes (4:00 and 12:00).

When enabled, a countdown timer will begin counting down at system start-up and the system will automatically turn off after the set duration. Time will be displayed in minutes:seconds format.

Timed showering/bath fill must be enabled within the "Prog 3" screens.

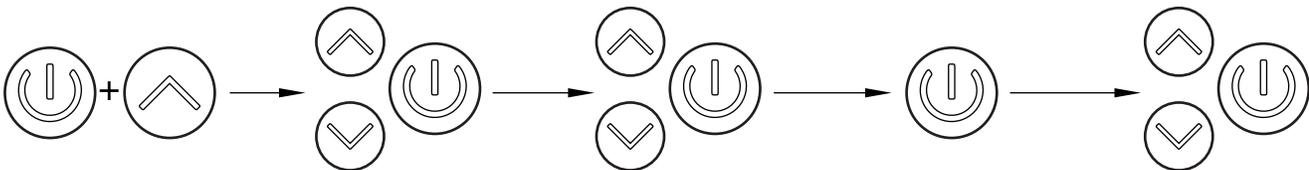
**IMPORTANT!** Before setting timed fill for a bath filler, time how long it takes to fill your bath to the desired depth; take into consideration the water that will be displaced by your body. Start timing at system start-up then adjust the temperature as desired.

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 4" screen. Press the [Power Icon].
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to set the time as desired. Press the [Power Icon] to set.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.



Press and hold both icons for 2 seconds.

Choose Fahrenheit or Celsius.

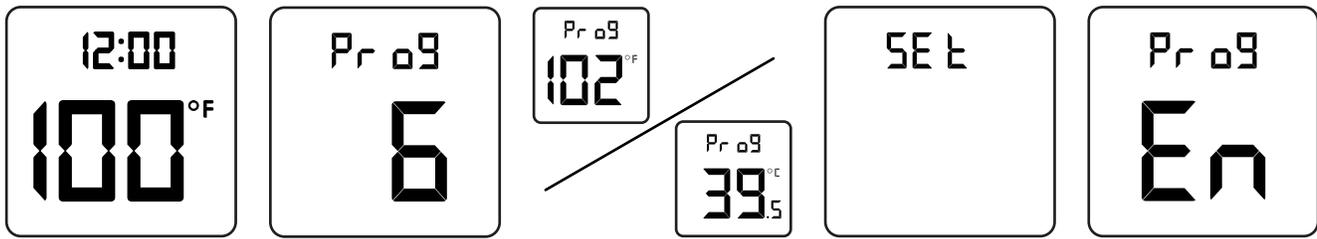


## Temperature – Set Unit of Measure

This setting allows you to choose to display temperature in degrees Fahrenheit or degrees Celsius.

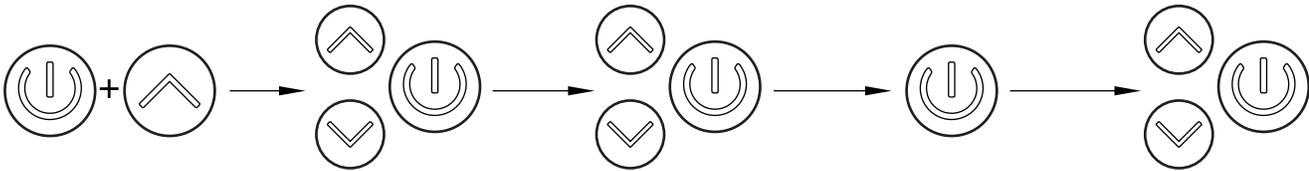
Factory default for this setting is degrees Fahrenheit (°F).

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 5" screen. Press the [Power Icon].
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to select either °F or °C. Press the [Power Icon] to set.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.



Press and hold both icons for 2 seconds.

Set your preferred default temperature.



## Temperature – Set the Default

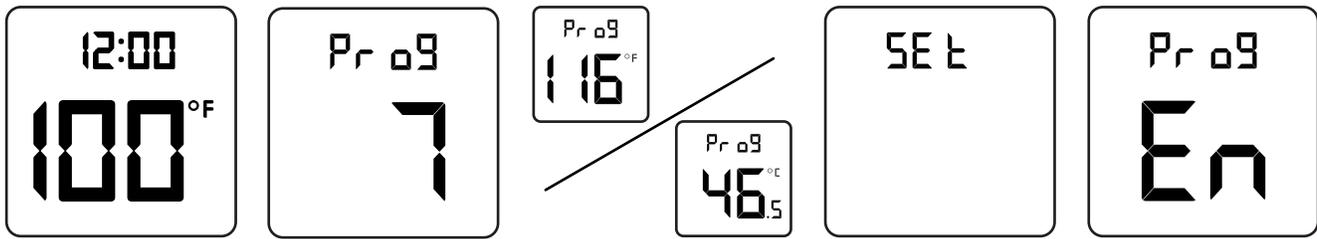
**IMPORTANT!** For systems with both a bath filler and shower: When setting the default temperature, set the default for comfortable showering; adjust your desired bathing temperature manually as needed.

This setting allows you to set the temperature the shower will be set to at initial start-up.

Factory default for this setting is the limit specified in program 7, up to 100°F (37.8°C). The minimum temperature setting is 86°F (30°C).

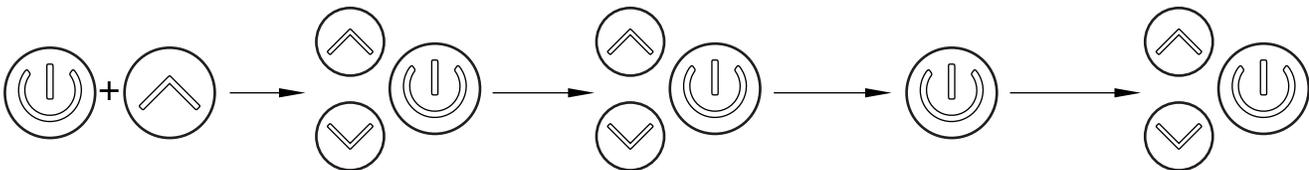
**NOTE:** The maximum temperature setting is the limit specified in program 7, up to 120°F (48.9°C).

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 6" screen. Press the [Power Icon].
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to set the desired default temperature. Press the [Power Icon] to set.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.



Press and hold both icons for 2 seconds.

Set the maximum temperature limit.



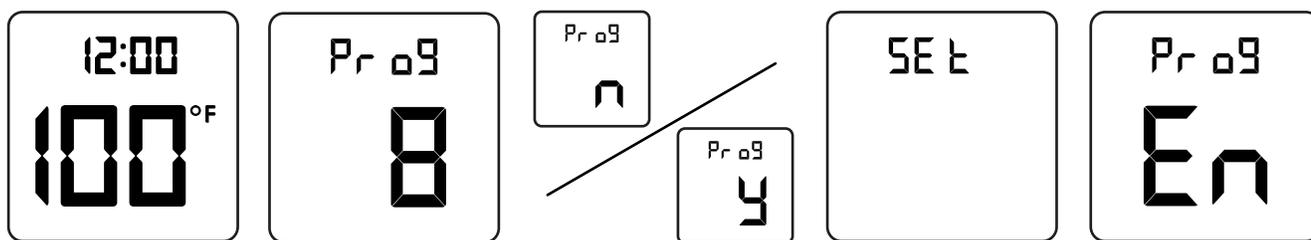
## Temperature – Set the Maximum

This setting allows you to limit the maximum water temperature allowed for showering.

Factory default for this setting is 113°F (45°C).

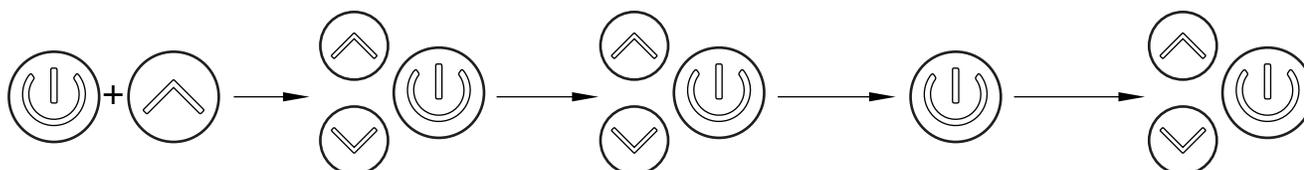
**NOTE:** The maximum temperature setting is 120°F (48.9°C).

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 7" screen. Press the [Power Icon].
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to set the desired maximum temperature. Press the [Power Icon] to set.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.



Press and hold both icons for 2 seconds.

Choose single-outlet operation (n) or enable dual-outlet operation (y).



## Water Outlets – Enable Both or Toggle (K-527 Only)

Factory default for this setting is dual-outlet operation (y).

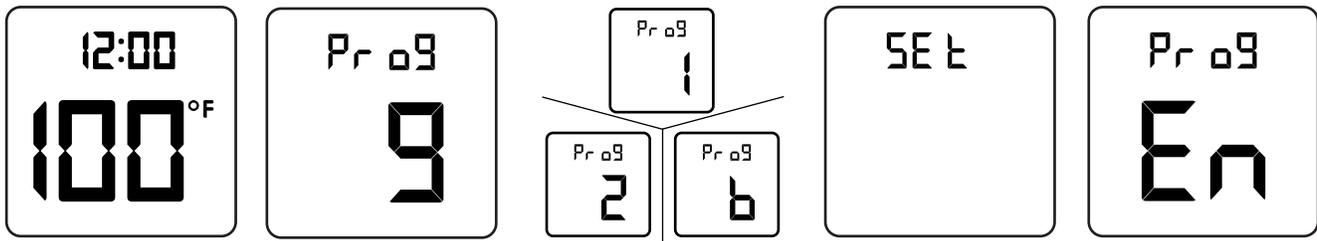
### Single-outlet operation (n):

- This setting allows for only one outlet to be on at a time. Both outlets can be used, but user can only toggle between outlet 1 and outlet 2.

### Dual-outlet operation (y):

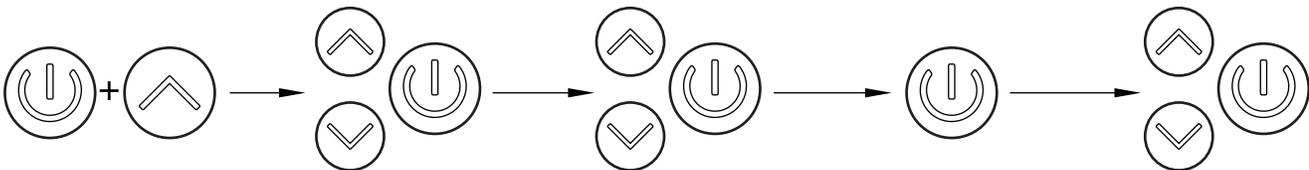
- This setting allows for single- and dual-outlet operation. The user may have both outlets on at once or toggle between the individual outlets.

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 8" screen. Press the [Power Icon].
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to choose "n" for single outlet operation, or "y" to allow both outlets to be on at once. Press the [Power Icon] to set.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.



Press and hold both icons for 2 seconds.

Choose default outlets: outlet 1 (1), outlet 2 (2), or both (b).



## Water Outlets – Set the Default Outlet

This setting determines which outlet(s) will default on when at shower start-up.

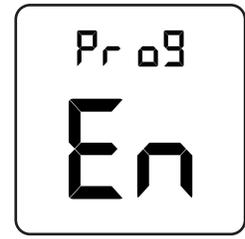
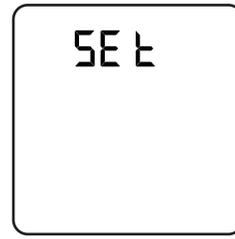
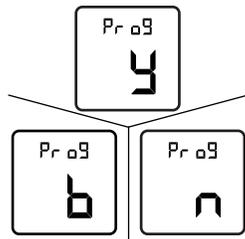
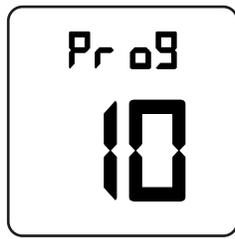
Factory default for this setting is outlet 1 (1).

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 9" screen. Press the [Power Icon].

**NOTE: For K-527 only:** Both outlets must be enabled (Prog 8) for "b" to show up as an option. See the "Water Outlets – Enable Both or Toggle" section.

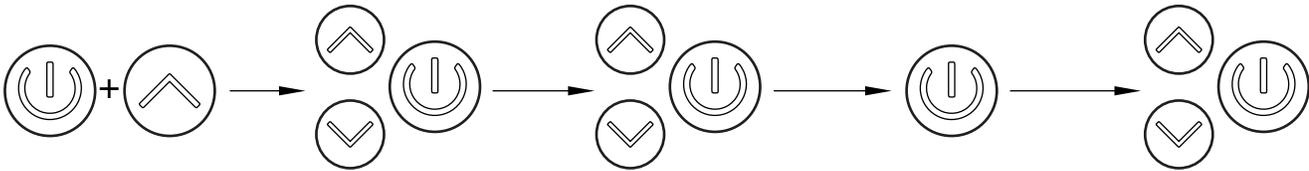
**NOTE:** Both outlets (b) is only an option for K-527.

- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to choose the outlet(s) that will be on at shower start-up; "1" for outlet 1 to be the default, "2" for outlet 2, or "b" for both outlets (K-527 only). Press the [Power Icon] to set.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.



Press and hold both icons for 2 seconds.

Enable default outlet (y), both outlets (b), or disable (n).



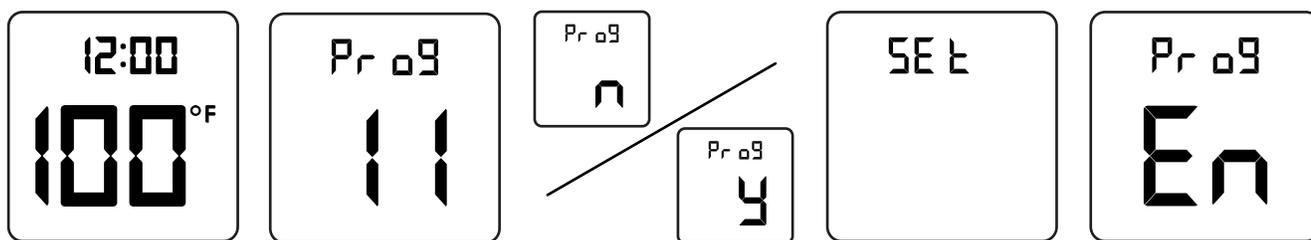
## Temperature – Warm-up Mode

When enabled, the shower will turn on and water will flow until the set temperature (default) is reached. Factory default for this setting is warm-up mode disabled (n).

**NOTE:** The displayed temperature is the set temperature. The temperature displayed will blink until the actual temperature reaches the set temperature.

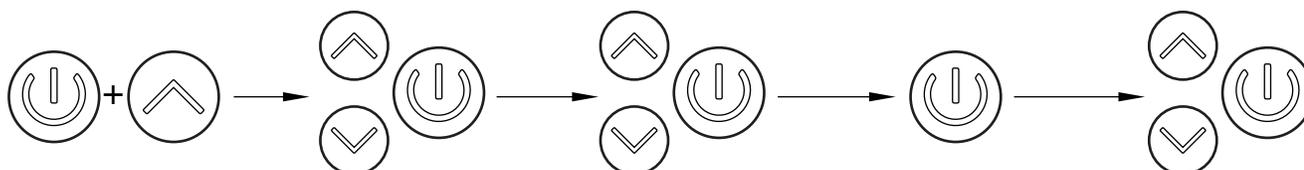
Once the set temperature is reached the shower will automatically pause until the user presses the [Power Icon] to resume showering. If the shower is not resumed within 2 minutes, the system will automatically turn off.

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 10" screen. Press the [Power Icon].
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to choose "y" to enable warm-up mode for the default outlet, "b" for both outlets, or "n" to disable. Press the [Power Icon] to set.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.



Press and hold both icons for 2 seconds.

Enable (y) or disable (n) chime.



## Sound – ON/OFF

This setting turns the chime, associated with icon presses and the countdown for timed showering, ON or OFF.

Factory default for this setting is chime ON (y).

- Press and hold the [Power Icon] and the [Up Icon] to enter the settings menu. If your shower is on, the water will be shut off.
- Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog 11" screen. Press the [Power Icon].
- Use the [Up Icon] or [Down Icon] to choose "n" to disable chime, or "y" to enable. Press the [Power Icon] to set.
- Press the [Power Icon] again to return to the settings menu.
- **Continue Set-up:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to choose the next desired setting; press the [Power Icon] to select. See the section for the chosen setting.
- **To Exit the Settings Menu:** Use the [Up Icon] or [Down Icon], to step to the "Prog En" screen and press the [Power Icon]. The system will go into standby mode.

## Troubleshooting



**WARNING: Risk of electric shock.** Disconnect power before performing any maintenance. When disconnected, the product will no longer be electrically live, which will eliminate the risk of electric shock.



**CAUTION: Risk of personal injury.** The valve may contain hot water; be careful when draining any residual water.

**NOTICE:** Turn OFF the power and water supply to the valve before performing any maintenance to the valve.

It is recommended that any valve maintenance should be performed by a Kohler Co. Authorized Service Representative.

## Troubleshooting (cont.)

This troubleshooting guide is for general aid only. For service and installation issues or concerns, call 1-800-4KOHLER.

### Troubleshooting Table

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
1. Control panel is not lit.	<p>A. Valve is not plugged into the outlet.</p> <p>B. Interface cable connections may be loose or disconnected.</p> <p>C. Circuit breaker has been tripped.</p> <p>D. The valve memory may require resetting.</p> <p>E. A "straight-through" cable or coupler was used to connect the interface to the valve.</p> <p>F. If none of the recommended actions for the above issues correct the symptom, the valve or interface requires servicing.</p>	<p>A. Plug the valve into an outlet.</p> <p>B. Check all interface cable connections, connect if needed.</p> <p>C. Reset the circuit breaker.</p> <p>D. Disconnect and reconnect the valve power cord from the electrical outlet.</p> <p>E. Connect the interface to the valve using a "cross-over" cable and coupler.</p> <p>F. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>
2. The interface power indicator is lit, but the system will not turn on.	<p>A. Interface cable connections may be loose.</p> <p>B. If the above recommended action does not correct the symptom, the interface or valve requires servicing.</p>	<p>A. Check all interface cable connections, connect if needed.</p> <p>B. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>
3. The interface functions normally but no water flows from the components.	<p>A. Valve outlets may be blocked.</p> <p>B. Fittings/Spray faces may be blocked.</p> <p>C. Hot and cold water supplies are not turned on.</p> <p>D. The valve memory may require resetting.</p> <p>E. System error.</p> <p>F. If none of the recommended actions for the above issues correct the symptom, the valve requires servicing.</p>	<p>A. Check the valve outlets for blockage or debris. Clean the outlet screens. Refer to the "Clean the Outlet Screens" section in the Valve Homeowners Guide.</p> <p>B. Clean the spray faces and any screens in your fittings.</p> <p>C. Turn on the water supply to the valve.</p> <p>D. Disconnect and reconnect the valve power cord from the electrical outlet.</p> <p>E. Check the user interface for an error code. Refer to the "Error Code Diagnosis" section in the Digital Interface Homeowners or User Guide.</p> <p>F. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>
4. Maximum blend temperature too hot or too cold.	<p>A. Incorrect maximum temperature setting.</p> <p>B. If the above recommended action does not correct the symptom, the interface or valve requires servicing.</p>	<p>A. Refer to the "Set the Maximum Temperature" section in the Digital Interface User Guide.</p> <p>B. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>
5. Continuous flow.	<p>A. System will not switch off.</p>	<p>A. Turn off the water and power supply and contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>

## Troubleshooting (cont.)

### Troubleshooting Table

Symptoms	Probable Cause	Recommended Action
6. Only cold water flows from the outlets.	<p>A. Hot water supply is either not turned on or not connected to the valve inlet.</p> <p>B. Hot water inlet is blocked.</p> <p>C. The hot water supply is exhausted.</p> <p>D. If none of the recommended actions for the above issues correct the symptom, the valve requires servicing.</p>	<p>A. Check if the hot water supply is turned on and connected to the valve inlet.</p> <p>B. Check the hot water inlet screen for blockage. Clean or replace the inlet screen. Refer to the Valve Homeowners Guide.</p> <p>C. Allow time for the water heater to come up to temperature.</p> <p>D. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>
7. Fluctuating or reduced flow rate. Valve is functioning properly.	<p>A. Valve inlets may be blocked.</p> <p>B. Fittings/Spray faces may be blocked.</p> <p>C. Water outlet pressure is low.</p> <p>D. Fluctuating supply pressure.</p> <p>E. Water supply temperatures are not within the recommended range.</p>	<p>A. Check the valve inlets for blockage or debris. Clean the inlet screens. Refer to the "Clean the Inlet Screens" section in the Valve Homeowners Guide.</p> <p>B. Clean the spray faces and any screens in your fittings.</p> <p>C. Check that the flow rate is at or above the minimum rate required. Refer to "Specifications" section in the Valve Homeowners Guide.</p> <p>D. Verify that the dynamic inlet pressures are within specifications. Refer to "Specifications" section in the Valve Homeowners Guide.</p> <p>E. Check if inlet water temperatures are within the recommended range.</p>
8. Blend temperature drift or temperature cycling.	<p>A. Fluctuating water supply temperature.</p> <p>B. Pressure difference greater than 5 psi (34.5 kPa) between the hot and cold supply lines.</p> <p>C. If none of the recommended actions for the above issues correct the symptom, the valve requires servicing.</p>	<p>A. Check the inlet temperature differentials and verify they are sufficient. Refer to "Specifications" section in the Valve Homeowners Guide.</p> <p>B. Install pressure regulators to bring the supplies within 5 psi (34.5 kPa) of each other.</p> <p>C. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>
9. Water leaking from the valve. <b>CAUTION: Risk of personal injury or product damage.</b> Turn off the main power and water supply.	<p>A. Connections are not secure.</p> <p>B. Seals are worn or damaged.</p> <p>C. Internal leak.</p>	<p>A. Check all connections. Make adjustments as needed.</p> <p>B. Order a seal service pack and replace all seals.</p> <p>C. Unit requires overhaul. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>
10. Hot water only, the valve shuts down.	<p>A. Hot and cold lines are reversed.</p>	<p>A. Switch hot and cold water supply connections. Verify the hot water supply is connected to the inlet marked "H" and the cold water supply is connected to the inlet marked "C."</p>

## Troubleshooting (cont.)

### Error Code Diagnosis

Error Code	Error Description	Possible Cause	Corrective Action
3	Outlet temperature is too high or control thermistor fault.	<p><b>A.</b> The inlet/outlet fittings may be blocked.</p> <p><b>B.</b> Cold water supply failure.</p> <p><b>C.</b> Safety circuit may require resetting.</p> <p><b>D.</b> Thermistor is damaged.</p> <p><b>E.</b> Valve circuit board is damaged.</p>	<p><b>A.</b> Check the valve outlets for blockage or debris. Clean the inlet screens. Refer to the "Clean the Inlet Screens" section in the Valve Homeowners Guide.</p> <p><b>B.</b> Reinstate the cold water supply.</p> <p><b>C.</b> Press the [Power Icon] once, the display will show "SET;" press the [Power Icon] again to turn the system OFF; resume use of the system as usual. If the fault reoccurs, contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p> <p><b>D.</b> Replace the thermistor. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p> <p><b>E.</b> Replace the valve circuit board. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>
4	Open circuit thermistor detected.	<p><b>A.</b> Thermistor is damaged.</p> <p><b>B.</b> Valve circuit board is damaged.</p>	<p><b>A.</b> Replace the thermistor. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p> <p><b>B.</b> Replace the valve circuit board. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>
7	Outlet temperature is too high or outlet thermistor fault.	<p><b>A.</b> The inlet/outlet fittings may be blocked.</p> <p><b>B.</b> Cold water supply failure.</p> <p><b>C.</b> Safety circuit may require resetting.</p> <p><b>D.</b> Thermistor is damaged.</p> <p><b>E.</b> Valve circuit board is damaged.</p>	<p><b>A.</b> Check the valve outlets for blockage or debris. Clean the inlet screens. Refer to the "Clean the Inlet Screens" section in the Valve Homeowners Guide.</p> <p><b>B.</b> Reinstate the cold water supply.</p> <p><b>C.</b> Press the [Power Icon] once, the display will show "SET;" press the [Power Icon] again to turn the system OFF; resume use of the system as usual. If the fault reoccurs, contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p> <p><b>D.</b> Replace the thermistor. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p> <p><b>E.</b> Replace the valve circuit board. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>

**Troubleshooting (cont.)**

**Error Code Diagnosis**

<b>Error Code</b>	<b>Error Description</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Corrective Action</b>
36	Safety relay fault or thermistor.	<p><b>A.</b> Safety circuit may require resetting.</p> <p><b>B.</b> Thermistor is damaged.</p> <p><b>C.</b> Valve circuit board is damaged.</p>	<p><b>A.</b> Unplug the valve power cord from the electrical outlet; wait 10 seconds; plug the valve back in; resume use as usual. If the fault reoccurs, contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p> <p><b>B.</b> Replace the thermistor. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p> <p><b>C.</b> Replace the valve circuit board. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>
All Other Codes	A fault has occurred on the valve circuit board.	<p><b>A.</b> Memory requires resetting.</p> <p><b>B.</b> If the symptom has not been rectified by resetting the memory, the valve circuit board is damaged.</p>	<p><b>A.</b> Unplug the valve power cord from the electrical outlet; wait 10 seconds; plug the valve back in; resume use as usual.</p> <p><b>B.</b> Replace the valve circuit board. Contact your Kohler Co. Authorized Service Representative.</p>

# Guide de l'utilisateur

## Interface numérique

### Sommaire

Anatomie de l'interface	2
Utilisation de la douche/du remplisseur de baignoire	3
Réglages – Accéder au menu	5
Réglages – Quitter le menu	6
Horloge – 12 ou 24 heures	7
Horloge – Définir l'heure	8
Minuteur de douche/remplissage de baignoire – Mode Compte à rebours	9
Minuteur de douche/remplissage de baignoire – Définir la durée	10
Température – Définir l'unité de mesure	11
Température – Régler la valeur par défaut	12
Température – Définir la valeur maximale	13
Sorties d'eau – Activer les deux ou basculer (K-527 seulement)	14
Sorties d'eau – Définir la sortie par défaut	15
Température – Mode préchauffage	16
Son – Marche/Arrêt	17
Dépannage	17



[Icône d'alimentation]  
Alimentation ON / OFF / Pause

Horloge ou minuteur  
(si activé)

Température actuelle ou  
option/menu de réglage

[Icône Sortie]

( ( ) ) Sortie 1 et 2 ON  
K-527 uniquement

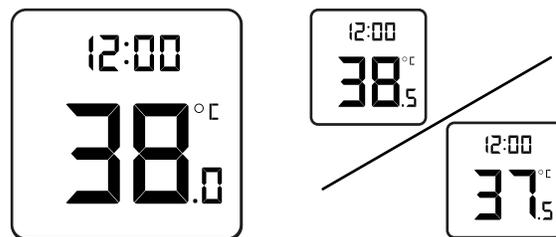
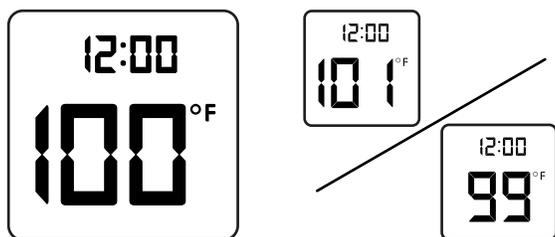
( ( ) Sortie 1 ON

) ) Sortie 2 ON

[Icône Haut]  
Température / Menu Monter

[Icône Bas]  
Température / Menu Baisser

## Anatomie de l'interface



## Utilisation de la douche/du remplisseur de baignoire

### Systèmes de remplissage de baignoire seulement

**AVIS:** Risque de dommages matériels. Pour empêcher un trop-plein, ne pas laisser le remplisseur de baignoire fonctionner sans surveillance.

**IMPORTANT!** Pour les systèmes avec remplisseur de baignoire et douche: Lors du réglage de la température par défaut, définir la valeur par défaut pour une douche confortable; se reporter à la section "Température – Régler la valeur par défaut". Ajuster manuellement à la température de bain souhaitée, selon les besoins.

### Mettre en marche/arrêter le remplisseur de baignoire/la douche

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour mettre le système en marche. La température est réglée selon la valeur par défaut. Si le système a été utilisé dans les 2 dernières minutes, la température sera la même que celle de la dernière utilisation.

**REMARQUE:** La température affichée correspond à la température définie. La température affichée clignote jusqu'à ce que la température réelle atteigne la température définie.

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et continuer à appuyer pendant 2 secondes pour arrêter le système.

### Réduire la température

- Réduire la température en appuyant sur [Icône vers le bas]. Un appui sur l'icône = 1°F (0,5°C).
- Appuyer sur [Icône vers le bas] et continuer à appuyer pour réduire la température; le réglage de la température change de 1°F (0,5°C) toutes les 0,5 secondes.

### Augmenter la température

- Augmenter la température en appuyant sur [Icône vers le haut]. Un appui sur l'icône = 1°F (0,5°C) jusqu'à 106°F (41°C).

**REMARQUE:** Pour des températures de 106°F (41°C) et plus, le système permet seulement d'appuyer sur les icônes avec un écart de 2 secondes ou plus.

### **Utilisation de la douche/du remplisseur de baignoire (cont.)**

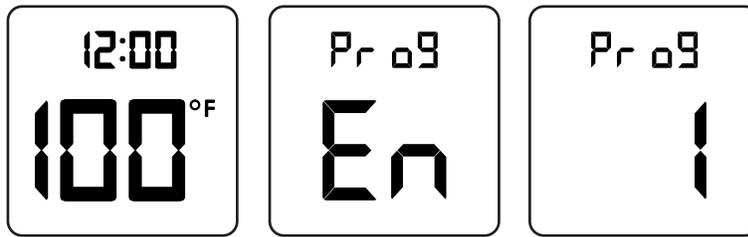
- Appuyer sur [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour augmenter la température; le réglage de température change de 1°F (0,5°C) toutes les 0,5 secondes jusqu'à 106°F (41°C); et toutes les 1 secondes pour les températures supérieures à 106°F (41°C).

### **Pause de la douche/du remplisseur de baignoire**

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] pendant moins de 2 secondes pour mettre le système en pause. Pour reprendre la douche, appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation].
- La douche maintiendra les réglages de température actuels si la douche est reprise dans les 2 minutes. Si la douche n'est pas reprise dans les 2 minutes, le système s'éteint automatiquement.

### **Modification des sorties d'eau actives**

- **Pour K-527-E seulement:** Appuyer sur [Icône Sortie] pour basculer entre les deux sorties.
- **Pour K-527 seulement:** Votre système peut être réglé pour un fonctionnement à sortie simple ou double. Pour faire fonctionner une sortie à la fois, activer le fonctionnement avec une seule sortie dans la section "Sorties d'eau – Activer les deux ou basculement entre les deux".
- **Pour K-527 seulement:** Appuyer sur [Icône Sortie] pour basculer entre les deux sorties ou pour permettre aux deux sorties de couler en même temps.

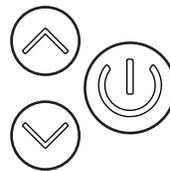
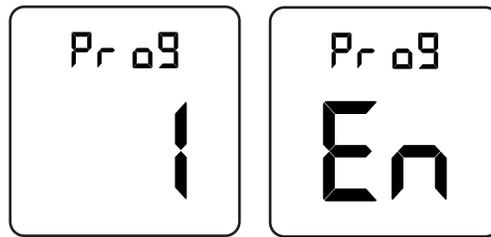


*Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.*



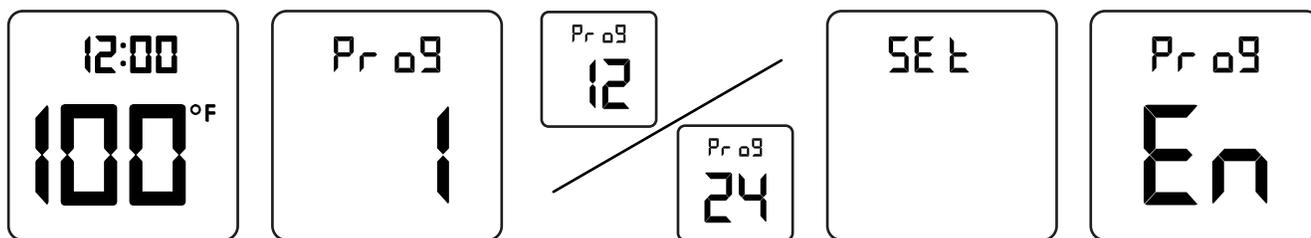
## Réglages – Accéder au menu

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour sélectionner le réglage à modifier:
  - Prog 1 = Horloge – 12 ou 24 heures
  - Prog 2 = Horloge – Définir l'heure
  - Prog 3 = Minuteur de douche – Mode Compte à rebours
  - Prog 4 = Minuteur de douche – Définir la durée
  - Prog 5 = Température – Définir l'unité de mesure
  - Prog 6 = Température – Régler la valeur par défaut
  - Prog 7 = Température – Régler la valeur maximale
  - Prog 8 = Sorties d'eau – Activer les deux ou basculer entre les deux (K-527 seulement)
  - Prog 9 = Sorties d'eau – Définir la sortie par défaut
  - Prog 10 = Température – Mode préchauffage
  - Prog 11 = Son – Marche/Arrêt
  - Prog En = Réglages – Quitter le menu

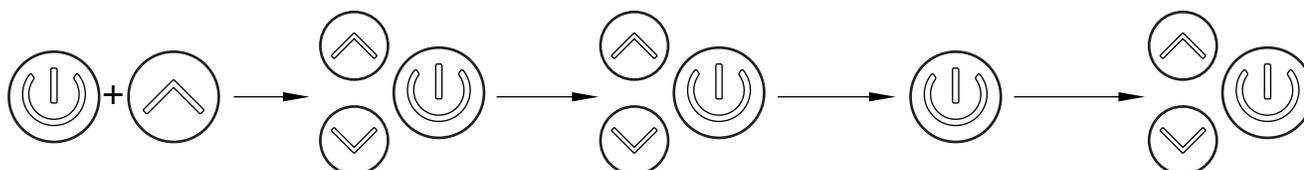


## Réglages – Quitter le menu

- Pour quitter le menu des réglages, appuyer sur [Icône d'alimentation] jusqu'à ce qu'un écran "Prog #\" s'affiche.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour avancer dans les écrans et aller à l'écran "Prog En\".
- Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour quitter le menu des réglages.



Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

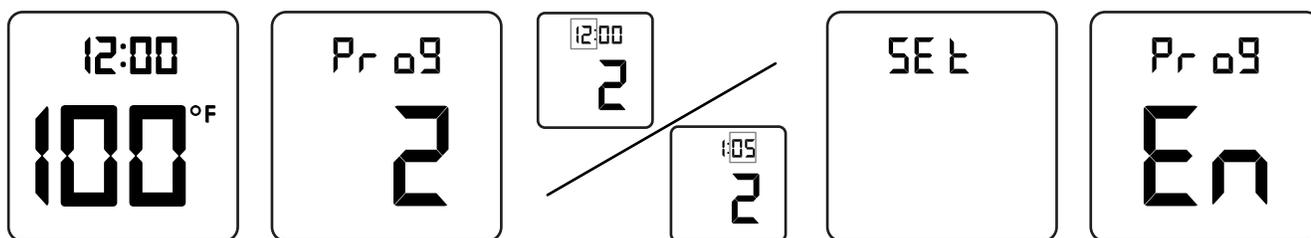


## Horloge – 12 ou 24 heures

Ce réglage permet de choisir entre un affichage de l'horloge sur 12 ou 24 heures.

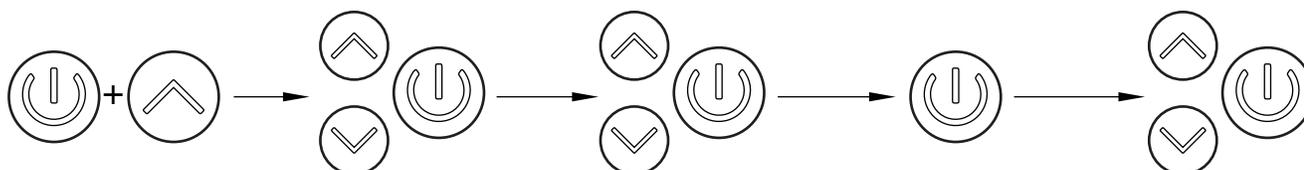
La valeur par défaut au départ d'usine pour ce réglage est un affichage de 12 heures (12).

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 1". Appuyer sur [Icône d'alimentation].
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir "12" ou "24".
- Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour définir votre sélection.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.



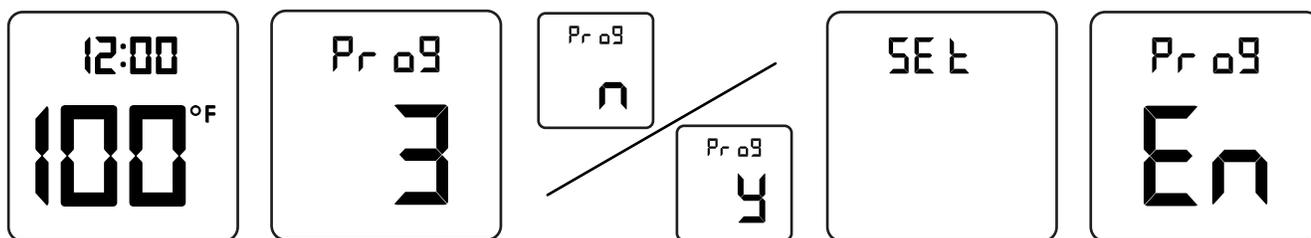
Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

Définir l'heure puis les minutes.



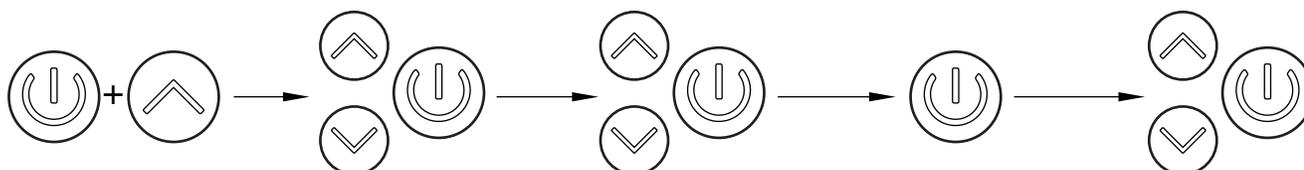
## Horloge – Définir l'heure

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 2". Appuyer sur [Icône d'alimentation].
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour régler l'heure. Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour définir cette valeur.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour régler les minutes. Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour effectuer le réglage.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.



Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

Choisir de désactiver (n) ou d'activer (y).



## Minuteur de douche/remplissage de baignoire – Mode Compte à rebours

Ce réglage active ou désactive le minuteur de douche/remplissage de baignoire. Lorsqu'il est activé, un minuteur commence à compter à rebours lors du démarrage du système et le système s'arrête automatiquement une fois que la durée définie est atteinte.

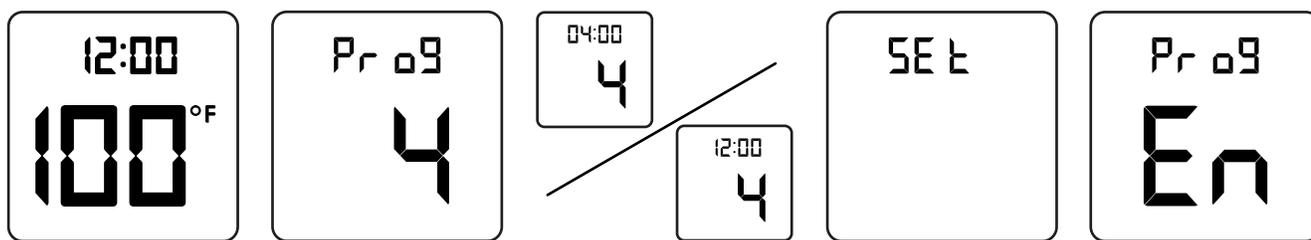
Le minuteur à compte à rebours sonne (si le son est activé) lorsqu'il reste 2 minutes (2:00). Lorsqu'il reste 1 minute (1:00), le système sonne (si le son est activé) et le minuteur clignote pendant les 59 secondes restantes.

La valeur par défaut pour ce réglage est désactivée (n).

**REMARQUE:** La douche/le remplisseur de baignoire peuvent être mis en pause et être redémarrés à tout moment pendant le compte à rebours.

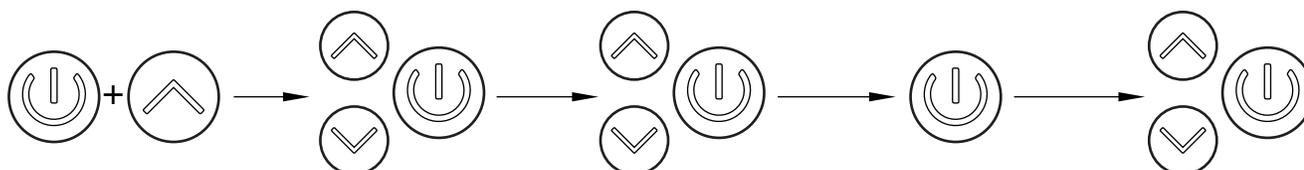
Définir l'heure dans les écrans "Prog 4".

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 3". Appuyer sur [Icône d'alimentation].
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour sélectionner "n" et pour désactiver le minuteur de douche/remplissage de baignoire ou appuyer sur "y" pour l'activer. Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour effectuer le réglage.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.



Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

Définir les minutes pour le compte à rebours.



## Minuteur de douche/remplissage de baignoire – Définir la durée

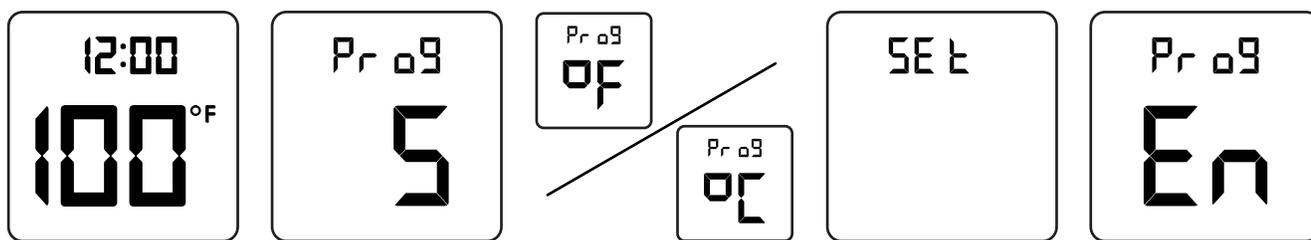
Ce réglage permet d'indiquer la durée prévue pour la douche/le remplissage de la baignoire. Par défaut, cette durée est de 8 minutes (8:00); la durée peut être définie en incréments de minutes entières entre 4 et 12 minutes (4:00 et 12:00).

Lorsqu'il est activé, un minuteur à compte à rebours commence à compter à rebours lors du démarrage du système et le système s'arrête automatiquement une fois que la durée définie est atteinte. La durée est affichée au format minutes:secondes.

Le minuteur de douche/remplissage de baignoire doit être activé dans les écrans "Prog 3".

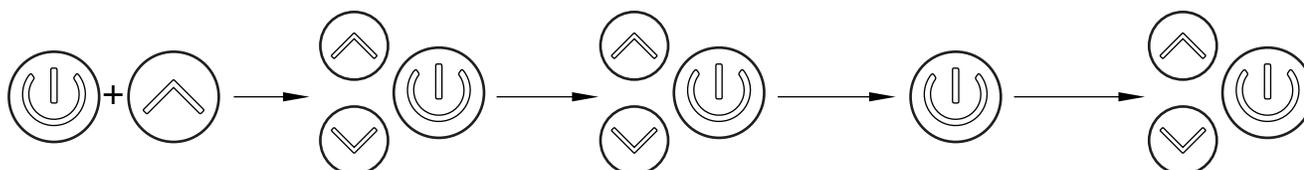
**IMPORTANT!** Avant de définir la durée sur le minuteur pour le remplisseur de la baignoire, évaluer la durée nécessaire pour remplir la baignoire à la profondeur souhaitée; tenir compte de l'eau qui sera déplacée par votre corps. Commencer le minuteur au moment du démarrage du système et régler la température tel que souhaité.

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 4". Appuyer sur [Icône d'alimentation].
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour définir la durée tel que souhaité. Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour effectuer le réglage.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.



Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

Choisir Fahrenheit ou Celcius.

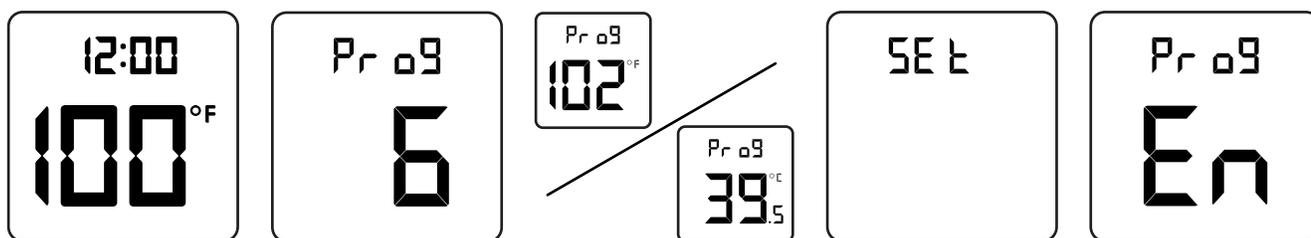


## Température – Définir l'unité de mesure

Cette option permet de choisir l'affichage de la température en degrés Fahrenheit ou degrés Celsius.

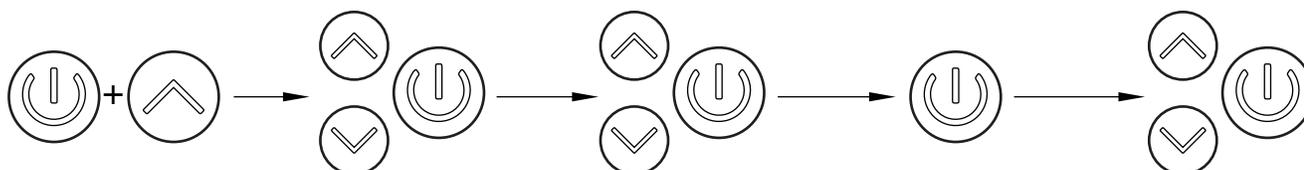
La valeur par défaut au départ d'usine est en degrés Fahrenheit (°F).

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 5". Appuyer sur [Icône d'alimentation].
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour sélectionner °F ou °C. Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour effectuer le réglage.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.



Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

Définir la température par défaut voulue.



## Température – Régler la valeur par défaut

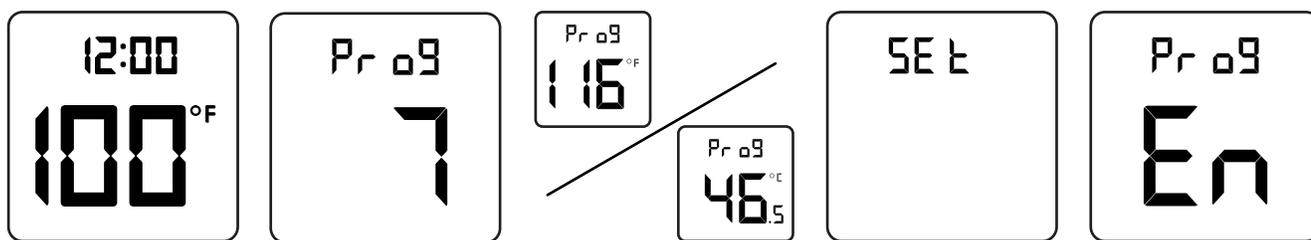
**IMPORTANT! Pour les systèmes avec remplisseur de baignoire et douche:** Lors du réglage de la température par défaut, régler la valeur par défaut pour une douche confortable; ajuster manuellement à la température souhaitée pour le bain, selon les besoins.

Ce réglage permet de régler la température de la douche au démarrage initial.

La valeur par défaut au départ d'usine pour ce réglage est la limite spécifiée dans le programme 7, jusqu'à 100°F (37,8°C). Le réglage de température minimum est 86°F (30°C).

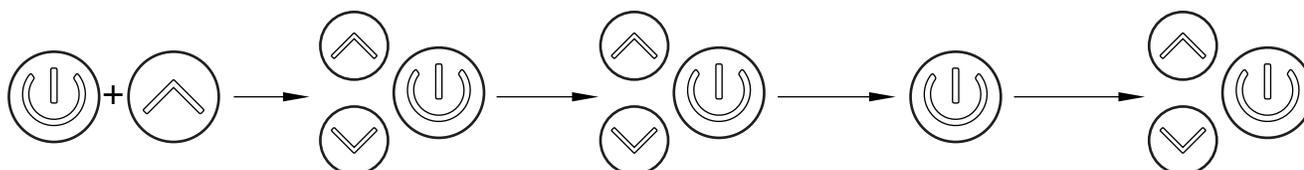
**REMARQUE:** Le réglage de température maximale est la limite spécifiée dans le programme 7, jusqu'à 120°F (48,9°C).

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 6". Appuyer sur [Icône d'alimentation].
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour régler la température par défaut souhaitée. Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour effectuer le réglage.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.



Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

Régler la température maximale.



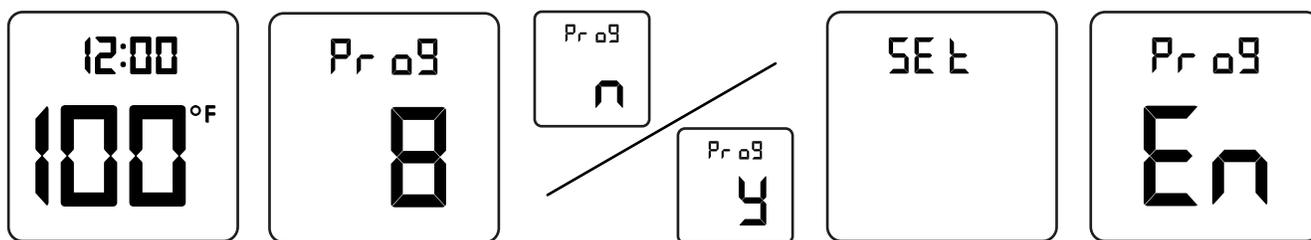
## Température – Définir la valeur maximale

Ce réglage permet de limiter la température d'eau maximale autorisée pour la douche.

La valeur par défaut au départ d'usine pour ce réglage est de 113°F (45°C).

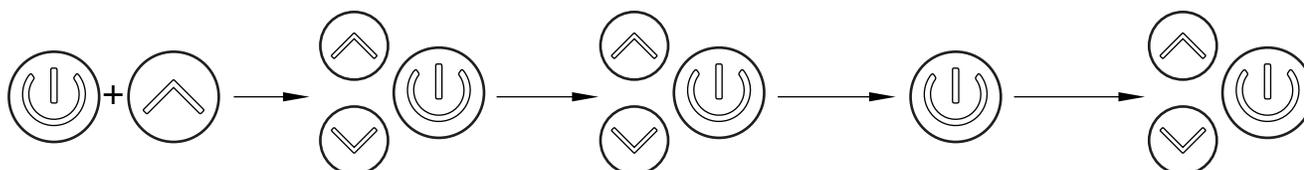
**REMARQUE:** Le réglage de température maximale est 120°F (48,9°C).

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 7". Appuyer sur [Icône d'alimentation].
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour définir la température maximale souhaitée. Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour effectuer le réglage.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.



Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

Choisir un fonctionnement à sortie simple (n) ou activer le fonctionnement à sortie double (y).



## Sorties d'eau – Activer les deux ou basculer (K-527 seulement)

La valeur par défaut pour ce réglage est un fonctionnement à double sortie (y).

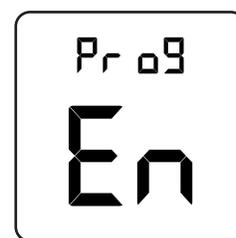
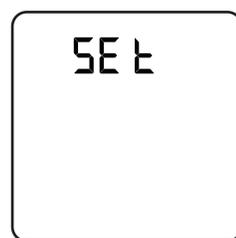
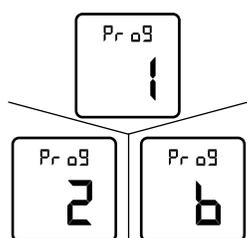
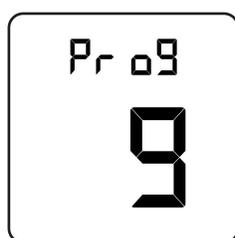
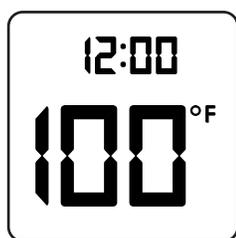
### Sortie simple (n):

- Ce réglage permet d'avoir une seule sortie à la fois. Il est possible d'utiliser les deux sorties mais l'utilisateur peut seulement basculer entre la sortie 1 et la sortie 2.

### Sortie double (y):

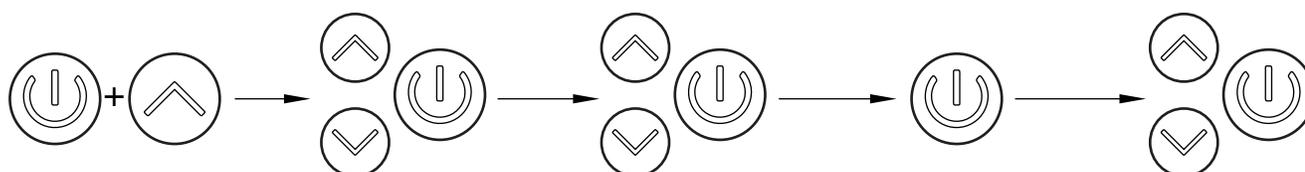
- Ce réglage permet d'activer une sortie simple ou double. L'utilisateur peut avoir les deux sorties d'eau à la fois ou basculer entre les deux sorties individuelles.

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 8". Appuyer sur [Icône d'alimentation].
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour sélectionner "n" pour activer une sortie simple ou appuyer sur "y" pour permettre l'activation des deux sorties à la fois. Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour effectuer le réglage.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.



Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

Choisir les sorties d'eau par défaut: sortie 1 (1), sortie 2 (2), ou les deux (b).



## Sorties d'eau – Définir la sortie par défaut

Ce réglage détermine la ou les sorties d'eau par défaut au démarrage de la douche.

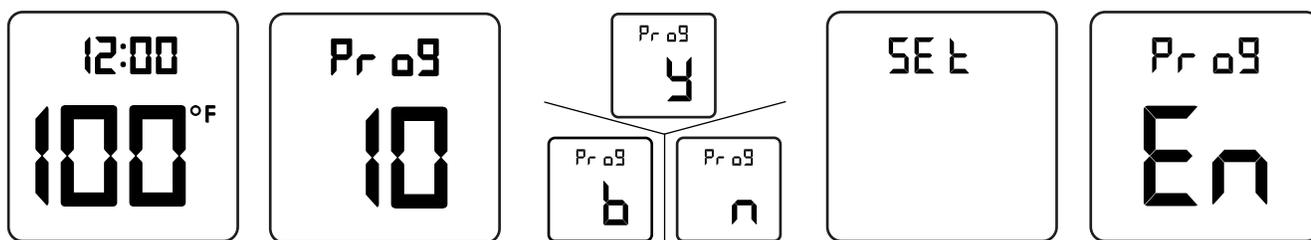
La valeur par défaut pour ce réglage est sortie 1 (1).

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 9". Appuyer sur [Icône d'alimentation].

**REMARQUE: Pour K-527 uniquement:** Les deux sorties doivent être activées (Prog 8) pour que "b" s'affiche en option. Voir la section "Sorties d'eau – Activer les deux ou basculer".

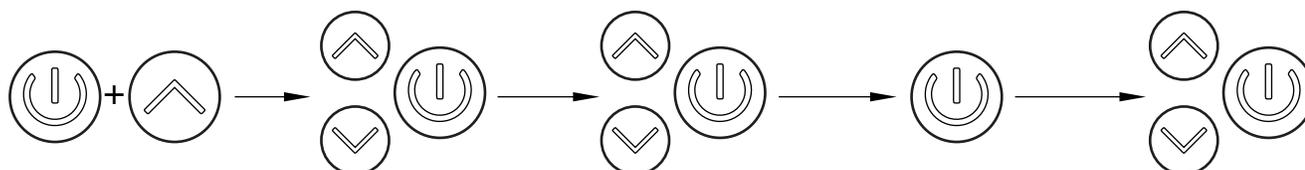
**REMARQUE:** Les deux sorties (b) sont seulement une option pour K-527.

- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir la ou les sorties d'eau qui seront activées au démarrage de la douche; "1" pour la sortie 1 soit la sortie par défaut, "2" pour la sortie 2, ou "b" pour les deux sorties (K-527 seulement). Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour effectuer le réglage.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.



Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

Activer la sortie par défaut (y), les deux sorties (b), ou désactiver (n).



## Température – Mode préchauffage

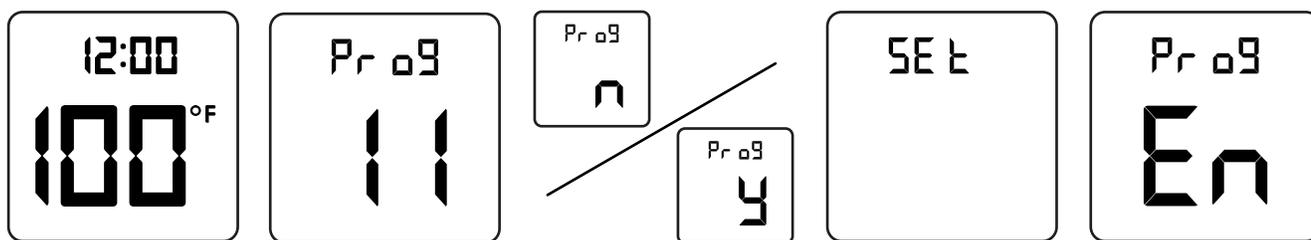
Lorsque cette option est activée, la douche démarre et l'eau coulera jusqu'à ce que la température réglée (la valeur par défaut) soit atteinte.

La valeur par défaut pour ce réglage est mode de préchauffage désactivé (n).

**REMARQUE:** La température affichée correspond à la température réglée. La température affichée clignote jusqu'à ce que la température réelle atteigne la température réglée.

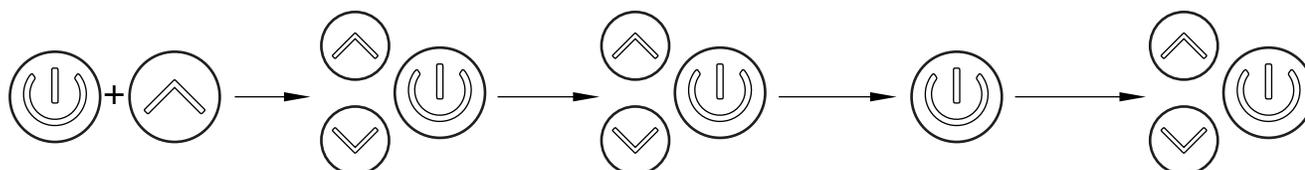
Une fois que la température réglée est atteinte, la douche se met automatiquement en pause jusqu'à ce que l'utilisateur appuie sur [Icône d'alimentation] pour reprendre la douche. S'il ne reprend pas la douche dans les 2 minutes, le système s'éteint automatiquement.

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 10". Appuyer sur [Icône d'alimentation].
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour sélectionner "y" pour activer le mode préchauffage pour la sortie par défaut, "b" pour les deux sorties, ou "n" pour le désactiver. Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour effectuer le réglage.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.



Appuyer sur les icônes et les maintenir enfoncées pendant 2 secondes.

Activer (y) ou désactiver (n) la sonnerie.



## Son – Marche/Arrêt

Ce réglage active (ON) ou désactive (OFF) la sonnerie associée au fait d'appuyer sur les icônes et au compte à rebours du minuteur de douche.

La valeur par défaut pour ce réglage est sonnerie en marche (y).

- Appuyer sur [Icône d'alimentation] et [Icône vers le haut] et continuer à appuyer pour accéder au menu des réglages. Si la douche est en train de couler, l'eau s'arrêtera de couler.
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog 11". Appuyer sur [Icône d'alimentation].
- Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour sélectionner "n" pour désactiver la sonnerie, ou "y" pour l'activer. Appuyer sur [Icône d'alimentation] pour effectuer le réglage.
- Appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour retourner au menu des réglages.
- **Continuer la configuration:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour choisir le réglage suivant souhaité; appuyer sur [Icône d'alimentation] pour le sélectionner. Voir la section correspondant au réglage souhaité.
- **Pour quitter le menu des réglages:** Utiliser [Icône vers le haut] ou [Icône vers le bas] pour aller à l'écran "Prog En", puis appuyer sur [Icône d'alimentation]. Le système passe en mode de veille.

## Dépannage



**AVERTISSEMENT: Risque d'électrocution.** Déconnecter l'alimentation électrique avant de procéder à un entretien quelconque. Lorsqu'il est débranché, le produit ne sera plus alimenté électriquement, ce qui éliminera le risque d'électrocution.



**ATTENTION: Risque de blessures.** La vanne peut contenir de l'eau chaude; faire attention lors de la purge de toute eau résiduelle.

**AVIS:** Couper le courant et l'alimentation en eau à la vanne avant de procéder à toute maintenance de celle-ci.

Il est recommandé que toute maintenance de vanne soit effectuée par un représentant technique agréé de Kohler Co.

## Dépannage (cont.)

Ce guide de dépannage est seulement destiné à une aide d'ordre général. Pour des problèmes ou questions concernant l'entretien et l'installation, composer le 1-800-4KOHLER.

### Tableau de dépannage

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
1. Le panneau de commande n'est pas allumé.	<p>A. La vanne n'est pas branchée dans la prise.</p> <p>B. Les connexions du câble d'interface pourraient être desserrées ou déconnectées.</p> <p>C. Le disjoncteur s'est déclenché.</p> <p>D. La mémoire de la vanne devra peut-être être réinitialisée.</p> <p>E. Un coupleur ou un câble "direct" a été utilisé pour connecter l'interface à la vanne.</p> <p>F. Si aucune des mesures recommandées pour les problèmes susmentionnés ne corrigent la défaillance, il sera nécessaire de réparer la vanne ou l'interface.</p>	<p>A. Brancher la vanne dans une prise.</p> <p>B. Vérifier toutes les connexions du câble d'interface, et connecter si nécessaire.</p> <p>C. Réinitialiser le disjoncteur.</p> <p>D. Déconnecter et reconnecter le cordon d'alimentation de la vanne en provenance de la prise électrique.</p> <p>E. Connecter l'interface à la vanne en utilisant un câble "de recoupement" et un coupleur.</p> <p>F. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p>
2. L'indicateur d'alimentation de l'interface est allumé, mais le système ne se met pas en marche.	<p>A. Les connexions du câble d'interface pourraient être desserrées.</p> <p>B. Si la mesure recommandée ci-dessus ne rectifie pas le problème, il sera nécessaire de réparer l'interface ou la vanne.</p>	<p>A. Inspecter toutes les connexions du câble d'interface, et connecter si nécessaire.</p> <p>B. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p>
3. L'interface fonctionne normalement mais il n'y a pas de débit d'eau en provenance des composants.	<p>A. Les sorties de la vanne pourraient être obstruées.</p> <p>B. Les parties avant des raccords/du vaporisateur pourraient être obstruées.</p> <p>C. Les alimentations en eau chaude et froide ne sont pas ouvertes.</p> <p>D. La mémoire de la vanne devra peut-être être réinitialisée.</p> <p>E. Erreur système.</p> <p>F. Si aucune des mesures recommandées pour les problèmes susmentionnés ne corrigent la défaillance, il sera nécessaire de réparer la vanne.</p>	<p>A. Inspecter les sorties de la vanne afin d'y détecter des blocages ou des débris. Nettoyer les grilles de sortie. Se référer à la section "Nettoyer les grilles de sortie" du guide du propriétaire de la vanne.</p> <p>B. Nettoyer les parties avant du vaporisateur et toutes les grilles dans vos raccords.</p> <p>C. Ouvrir l'alimentation en eau vers la vanne.</p> <p>D. Déconnecter et reconnecter le cordon d'alimentation de la vanne en provenance de la prise électrique.</p> <p>E. Examiner l'interface utilisateur pour y rechercher un code d'erreur. Se référer à la section "Diagnostics de codes d'erreur" du guide du propriétaire de l'interface numérique ou du guide de l'utilisateur.</p> <p>F. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p>

## Dépannage (cont.)

### Tableau de dépannage

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
4. La température maximale de mélange est trop chaude ou trop froide.	<p>A. Réglage de température maximale incorrect.</p> <p>B. Si la mesure recommandée ci-dessus ne rectifie pas le problème, il sera nécessaire de réparer l'interface ou la vanne.</p>	<p>A. Se référer à la section "Définir la température maximale" du guide de l'utilisateur de l'interface numérique.</p> <p>B. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p>
5. Débit continu.	A. Le système ne s'éteint pas.	A. Couper l'eau et l'alimentation électrique et contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.
6. Les sorties d'eau ne fournissent que de l'eau froide.	<p>A. Soit l'alimentation en eau chaude n'est pas ouverte, soit elle n'est pas connectée à l'entrée de la vanne.</p> <p>B. L'entrée d'eau chaude est obstruée.</p> <p>C. L'alimentation en eau chaude est épuisée.</p> <p>D. Si aucune des mesures recommandées pour les problèmes susmentionnés ne corrigent la défaillance, il sera nécessaire de réparer la vanne.</p>	<p>A. Vérifier si l'alimentation en eau chaude est ouverte et connectée à l'entrée de la vanne.</p> <p>B. Inspecter la grille d'entrée d'eau chaude pour y rechercher une obstruction. Nettoyer ou remplacer la grille d'entrée. Se référer au guide du propriétaire de la vanne.</p> <p>C. Attendre que le chauffe-eau atteigne la température voulue.</p> <p>D. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p>
7. Fluctuation ou réduction du débit. La vanne fonctionne correctement.	<p>A. Les entrées de la vanne pourraient être obstruées.</p> <p>B. Les parties avant des raccords/du vaporisateur pourraient être obstruées.</p> <p>C. La pression de sortie d'eau est faible.</p> <p>D. Fluctuation de la pression d'alimentation.</p> <p>E. Les températures d'alimentation en eau ne sont pas comprises dans la plage recommandée.</p>	<p>A. Inspecter les entrées de la vanne afin d'y rechercher des obstructions ou des débris. Nettoyer les grilles d'entrée. Se référer à la section "Nettoyer les grilles d'entrée" du guide du propriétaire de la vanne.</p> <p>B. Nettoyer les parties avant du vaporisateur et toutes les grilles dans vos raccords.</p> <p>C. Vérifier que le débit est au minimum ou au-dessus du débit minimum requis. Se référer à la section "Spécifications" du guide du propriétaire de la vanne.</p> <p>D. Vérifier que les pressions d'entrée dynamiques sont conformes aux spécifications. Se référer à la section "Spécifications" du guide du propriétaire de la vanne.</p> <p>E. Vérifier si les températures de l'eau d'arrivée sont comprises dans la plage recommandée.</p>
8. Dérive de température mixte ou cycle de température.	A. Fluctuation de la température d'alimentation en eau.	A. Examiner les différentiels de température d'entrée et s'assurer qu'ils sont suffisants. Se référer à la section "Spécifications" du guide du propriétaire de la vanne.

## Dépannage (cont.)

### Tableau de dépannage

Symptômes	Cause probable	Action recommandée
	<p><b>B.</b> Différence de pression supérieure à 5 psi (34,5 kPa) entre les conduites d'alimentation en eau chaude et en eau froide.</p> <p><b>C.</b> Si aucune des mesures recommandées pour les problèmes susmentionnés ne corrigent la défaillance, il sera nécessaire de réparer la vanne.</p>	<p><b>B.</b> Installer des régulateurs de pression pour amener les alimentations à 5 psi (34,5 kPa) entre elles.</p> <p><b>C.</b> Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p>
<p><b>9.</b> Fuite d'eau en provenance de la vanne. <b>ATTENTION: Risque de blessures ou d'endommagement du produit.</b> Couper le courant principal et l'alimentation en eau.</p>	<p><b>A.</b> Les connexions ne sont pas sécurisées.</p> <p><b>B.</b> Les joints sont usés ou endommagés.</p> <p><b>C.</b> Fuite interne.</p>	<p><b>A.</b> Inspecter toutes les connexions. Effectuer les réglages selon les besoins.</p> <p><b>B.</b> Commander un kit d'entretien de joints et remplacer tous les joints.</p> <p><b>C.</b> L'appareil nécessite une remise en état. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p>
<p><b>10.</b> Eau chaude uniquement, la vanne s'arrête.</p>	<p><b>A.</b> Les conduites d'eau chaude et d'eau froide sont inversées.</p>	<p><b>A.</b> Échanger les connexions d'alimentation en eau chaude et en eau froide. Vérifier que l'alimentation en eau chaude est connectée à l'entrée marquée "H" et que l'alimentation en eau froide est connectée à l'entrée marquée "C".</p>

### Diagnostique de codes d'erreur

Code d'erreur	Description de l'erreur	Cause probable	Mesure corrective
3	La température de sortie est trop élevée ou défaillance du thermostat de régulation.	<p><b>A.</b> Les raccords entrée/sortie pourraient être obstrués.</p> <p><b>B.</b> Défaillance de l'alimentation en eau froide.</p> <p><b>C.</b> Il sera peut-être nécessaire de réinitialiser le circuit de sécurité.</p> <p><b>D.</b> La résistance est endommagée.</p>	<p><b>A.</b> Inspecter les sorties de la vanne afin d'y détecter des blocages ou des débris. Nettoyer les grilles d'entrée. Se référer à la section "Nettoyer les grilles d'entrée" du guide du propriétaire de la vanne.</p> <p><b>B.</b> Rétablir l'alimentation en eau froide.</p> <p><b>C.</b> Appuyer une fois sur [Icône d'alimentation]; l'affichage indique "SEt"; appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour éteindre le système; recommencer à utiliser le système comme d'habitude. Si le problème se reproduit, contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p> <p><b>D.</b> Remplacer la résistance. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p>

## Dépannage (cont.)

### Diagnostique de codes d'erreur

Code d'erreur	Description de l'erreur	Cause probable	Mesure corrective
		E. La carte de circuits imprimés de la vanne est endommagée.	E. Remplacer la carte de circuits imprimés de la vanne. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.
4	Détection de résistance à circuit ouvert.	A. La résistance est endommagée.  B. La carte de circuits imprimés de la vanne est endommagée.	A. Remplacer la résistance. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.  B. Remplacer la carte de circuits imprimés de la vanne. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.
7	La température de sortie est trop élevée ou défaillance de la résistance de sortie.	A. Les raccords entrée/sortie pourraient être obstrués.  B. Défaillance de l'alimentation en eau froide.  C. Il sera peut-être nécessaire de réinitialiser le circuit de sécurité.  D. La résistance est endommagée.  E. La carte de circuits imprimés de la vanne est endommagée.	A. Inspecter les sorties de la vanne afin d'y détecter des blocages ou des débris. Nettoyer les grilles d'entrée. Se référer à la section "Nettoyer les grilles d'entrée" du guide du propriétaire de la vanne.  B. Rétablir l'alimentation en eau froide.  C. Appuyer une fois sur [Icône d'alimentation]; l'affichage indique "SEt;"; appuyer de nouveau sur [Icône d'alimentation] pour éteindre le système; recommencer à utiliser le système comme d'habitude. Si le problème se reproduit, contacter un représentant technique agréé Kohler.  D. Remplacer la résistance. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.  E. Remplacer la carte de circuits imprimés de la vanne. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.
36	Défaillance du relais de sécurité ou résistance.	A. Il sera peut-être nécessaire de réinitialiser le circuit de sécurité.	A. Débrancher le cordon d'alimentation de la vanne de la prise électrique; attendre 10 secondes; rebrancher la vanne; recommencer à utiliser le système normalement. Si le problème se reproduit, contacter un représentant technique agréé Kohler.

## Dépannage (cont.)

### Diagnostics de codes d'erreur

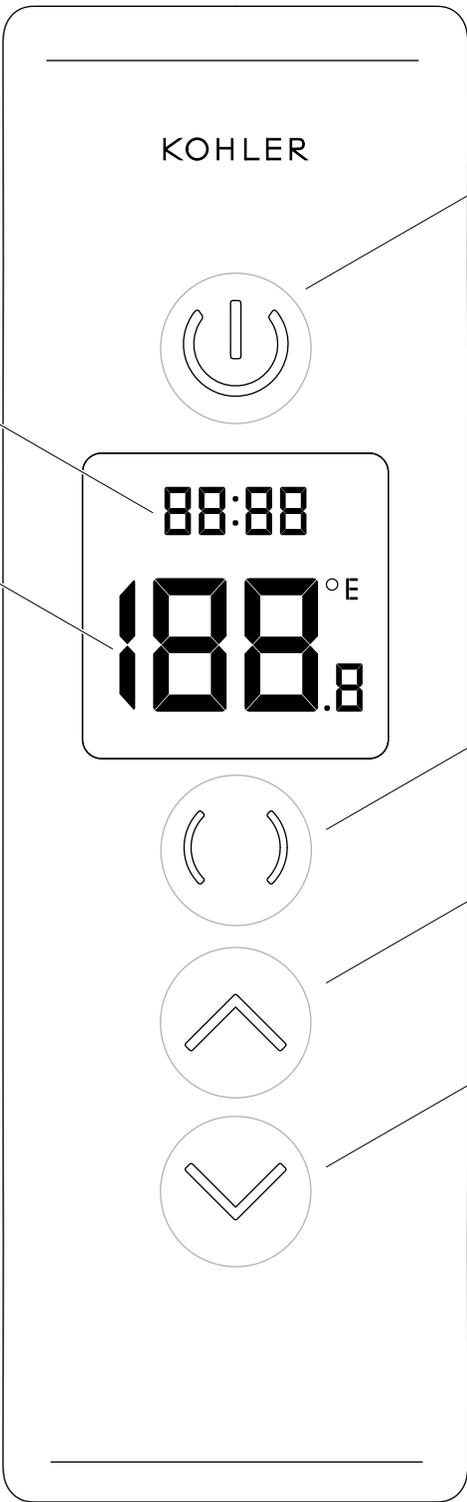
Code d'erreur	Description de l'erreur	Cause probable	Mesure corrective
		<p><b>B.</b> La résistance est endommagée.</p> <p><b>C.</b> La carte de circuits imprimés de la vanne est endommagée.</p>	<p><b>B.</b> Remplacer la résistance. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p> <p><b>C.</b> Remplacer la carte de circuits imprimés de la vanne. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p>
Tous les autres codes	Une défaillance s'est produite sur la carte de circuits imprimés de la vanne.	<p><b>A.</b> La mémoire doit être réinitialisée.</p> <p><b>B.</b> Si le problème n'est pas résolu en réinitialisant la mémoire, la carte de circuits imprimés de la vanne est endommagée.</p>	<p><b>A.</b> Débrancher le cordon d'alimentation de la vanne de la prise électrique; attendre 10 secondes; rebrancher la vanne; recommencer à utiliser le système normalement.</p> <p><b>B.</b> Remplacer la carte de circuits imprimés de la vanne. Contacter un représentant technique agréé de Kohler Co.</p>

# Guía del usuario

## Interface digital

### Contenido

Anatomía de la interface	2
Uso de su ducha/llenador de bañera	3
Configuración – Entre al menú	5
Configuración – Salga del menú	6
Reloj – 12 ó 24 horas	7
Reloj – Fije la hora	8
Ducha / llenado de bañera temporizado – Modo de conteo regresivo	9
Ducha / llenado de bañera temporizado – Establecer duración	10
Temperatura – Establecer la unidad de medida	11
Temperatura – Establecer valor predeterminado	12
Temperatura – Establecer la máxima	13
Salidas de agua – Habilitar ambas o una a la vez (Sólo K-527)	14
Salidas de agua – Establecer la salida predeterminado	15
Temperatura – Modo de calentamiento	16
Sonido – Encendido/apagado	17
Guía para resolver problemas	17



KOHLER

[Icono de encendido]  
Encender / Apagar / Pausar

Reloj o temporizador de conteo regresivo (si habilitado)

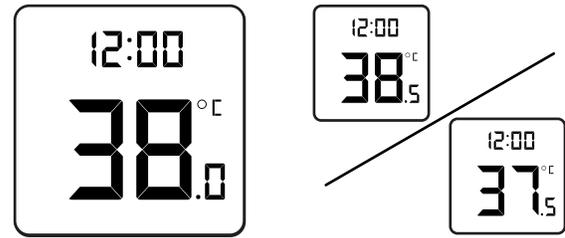
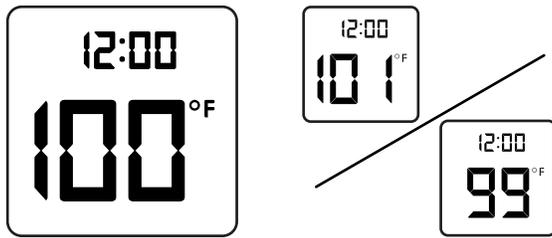
Temperatura actual u Opción de valores / Menú

[Icono de salida]  
( ) Salida 1 y 2 Activadas K-527 solamente  
( ( Salida 1 Activada  
) ) Salida 2 Activada

[Icono hacia arriba]  
Temperatura / Menú hacia arriba

[Icono hacia abajo]  
Temperatura / Menú hacia abajo

**Anatomía de la interface**



## Uso de su ducha/llenador de bañera

### Sólo sistemas de llenador de bañera

**AVISO:** Riesgo de daños a la propiedad. Para evitar desbordamiento, no deje desatendido el llenador de bañera abierto.

**¡IMPORTANTE!** Para sistemas con ducha y llenador de bañera: Al establecer la temperatura predeterminada, establezca el valor predeterminado para una ducha cómoda; consulte la sección "Temperatura – Establecer valor predeterminado". Ajuste manualmente la temperatura deseada del agua de bañado según sea necesario.

### Abra y cierre su ducha/llenado de bañera

- Oprima el [Icono de encendido] para ENCENDER el sistema. La temperatura estará establecida según los valores predeterminados. Si el sistema se utilizó en los últimos 2 minutos, la temperatura será la misma que la del uso anterior.

**NOTA:** La temperatura mostrada es la temperatura establecida. La temperatura mostrada parpadeará hasta que la temperatura real alcance la temperatura establecida.

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] por 2 segundos para APAGAR su sistema.

### Disminuya la temperatura

- Disminuya la temperatura oprimiendo el [Icono hacia abajo]. Una oprimida del icono = 1°F (0,5°C).
- Mantenga oprimido el [Icono hacia abajo] para disminuir la temperatura; el valor de la temperatura cambiará en 1°F (0,5°C) cada 0,5 segundos.

### Aumente la temperatura

- Aumente la temperatura oprimiendo el [Icono hacia arriba]. Una oprimida del icono = 1°F (0,5°C) hasta 106°F (41°C).

**NOTA:** Para temperaturas de 106°F (41°C) y superiores, el sistema sólo permitirá dos oprimidas de icono que estén separadas por 2 segundos o más.

### **Uso de su ducha/llenador de bañera (cont.)**

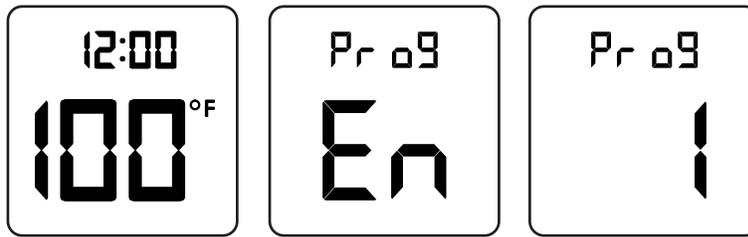
- Mantenga oprimido el [Icono hacia arriba] para aumentar la temperatura; el valor de la temperatura cambiará en 1°F (0,5°C) cada 0,5 segundos hasta 106°F (41°C); y cada 1 segundo para temperaturas mayores de 106°F (41°C).

### **Pausa de su ducha/llenador de bañera**

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] por menos de 2 segundos para pausar la ducha. Para continuar la ducha, vuelva a oprimir el [Icono de encendido].
- La ducha mantendrá los valores actuales de temperatura si la ducha continúa dentro de los 2 minutos. Si la ducha no se continúa dentro de los 2 minutos, el sistema automáticamente se APAGARÁ.

### **Cómo cambiar las salidas de agua activas**

- **Sólo para K-527-E:** Oprima el [Icono de salida] para cambiar entre dos salidas.
- **Sólo para K-527:** Su sistema puede establecerse para el funcionamiento con una salida o dos salidas. Para que sólo una salida se active a la vez, habilite el funcionamiento de una sola salida en la sección "Salidas de agua – Habilite ambas o una a la vez".
- **Sólo para K-527:** Oprima el [Icono de salida] para cambiar entre dos salidas o permitir que ambas salidas fluyan al mismo tiempo.

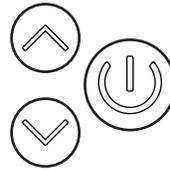
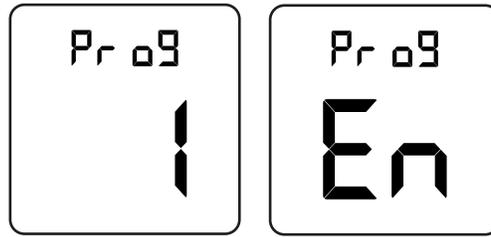


*Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.*



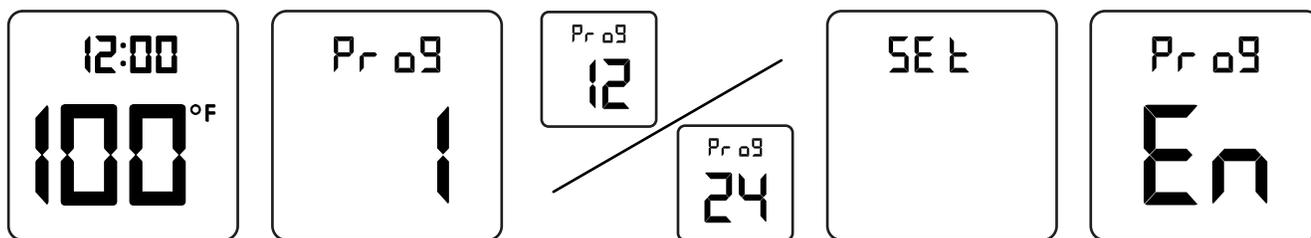
## Configuración – Entre al menú

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el valor que desea cambiar:
  - Prog 1 = Reloj – 12 ó 24 horas
  - Prog 2 = Reloj – Establecer la hora
  - Prog 3 = Ducha temporizada – Modo de conteo regresivo
  - Prog 4 = Ducha temporizada – Establecer la duración
  - Prog 5 = Temperatura – Establecer la unidad de medida
  - Prog 6 = Temperatura – Establecer el valor predeterminado
  - Prog 7 = Temperatura – Establecer la máxima
  - Prog 8 = Salidas de agua – Habilitar ambas o una a la vez (Sólo K-527)
  - Prog 9 = Salidas de agua – Establecer la salida predeterminada
  - Prog 10 = Temperatura – Modo de calentamiento
  - Prog 11 = Sonido – ENCENDIDO/APAGADO
  - Prog En = Configuración – Salir de Menú

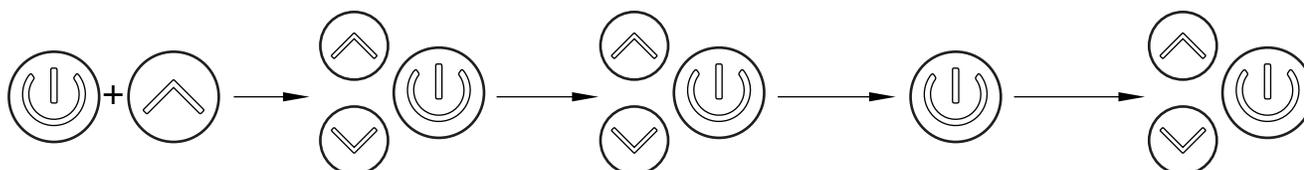


## Configuración – Salga del menú

- Para salir del menú de configuración, oprima el [Icono de encendido] hasta que esté en una pantalla "Prog #".
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar por las pantallas hasta la pantalla "Prog En".
- Oprima el [Icono de encendido] para salir del menú de configuración.



Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

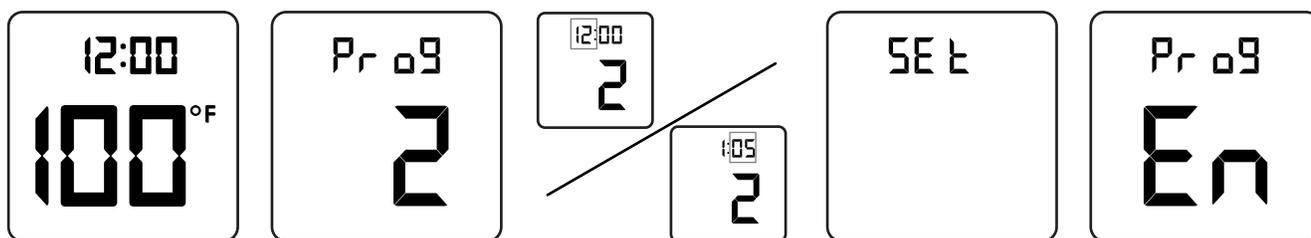


## Reloj – 12 ó 24 horas

Este valor le permite seleccionar entre indicador de reloj de 12 ó 24 horas.

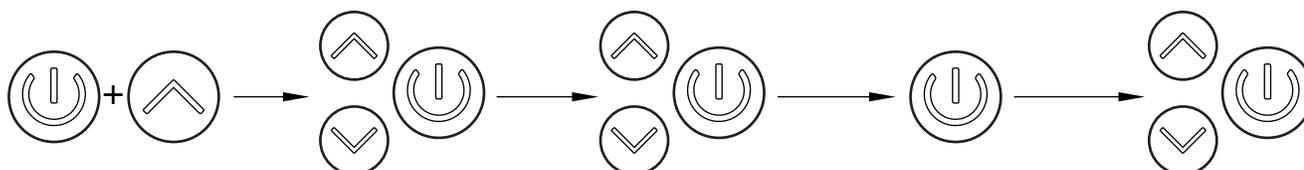
El valor predeterminado es el indicador de 12 horas (12).

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 1". Oprima el [Icono de encendido].
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo] para pasar a "12" ó "24".
- Oprima el [Icono de encendido] para fijar su selección.
- Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
- **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
- **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.



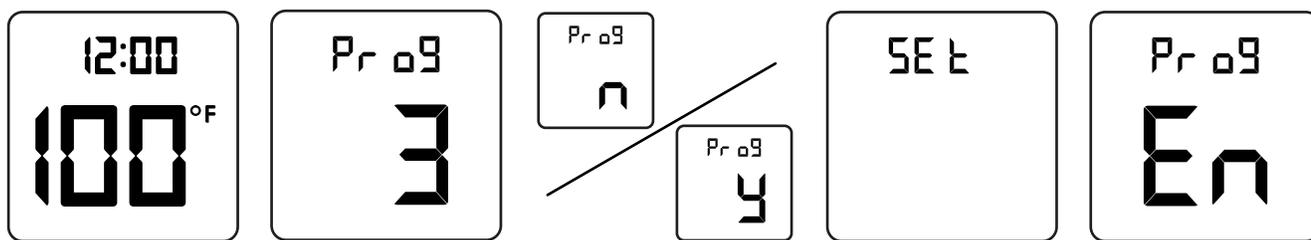
Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

Establezca la hora, luego los minutos.



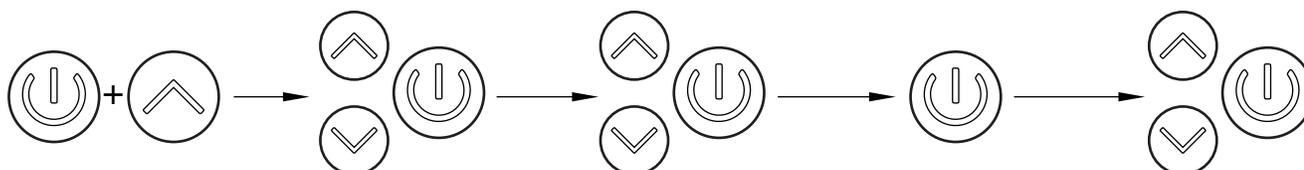
## Reloj – Fije la hora

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 2". Oprima el [Icono de encendido].
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo] para ajustar la hora. Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo] para ajustar los minutos. Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
- Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
- **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
- **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.



Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

Seleccione para inhabilitar (n) o habilitar (y).



## Ducha / llenado de bañera temporizado – Modo de conteo regresivo

Este valor habilita o inhabilita la ducha/llenado de bañera temporizado. Al estar habilitado, el temporizador de conteo regresivo comenzará a contar regresivamente al iniciar el sistema y el sistema se apagará automáticamente después de la duración establecida.

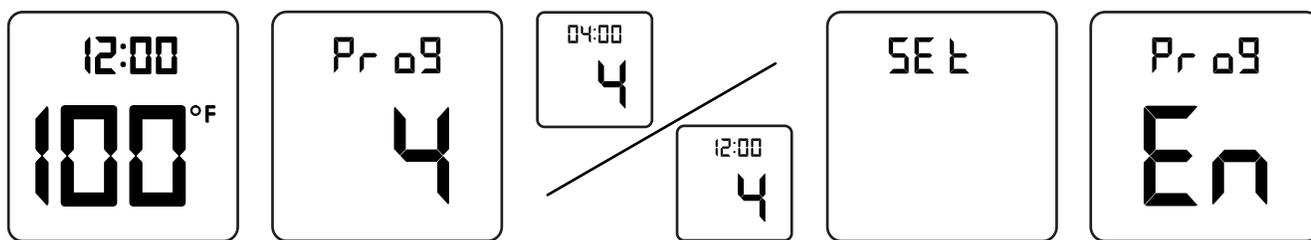
Sonará el timbre del temporizador de conteo regresivo (si el sonido está habilitado) cuando queden 2 minutos (2:00). Cuando quede 1 minuto (1:00), el sistema sonará el timbre (si el sonido está habilitado) y el temporizador parpadeará durante los 59 segundos restantes.

El valor predeterminado es desactivado (n).

**NOTA:** La ducha/llenado de bañera se puede pausar y continuar en cualquier momento durante el conteo regresivo.

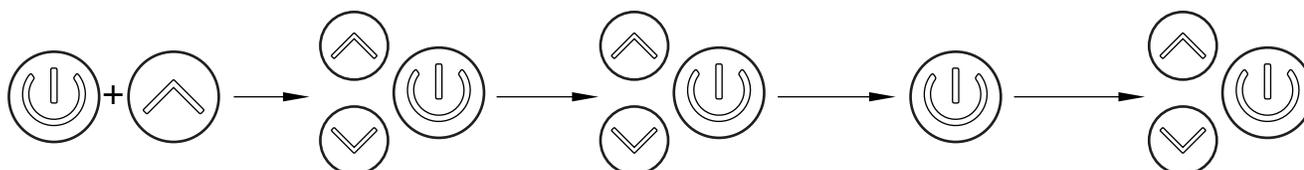
Establezca la duración dentro de las pantallas "Prog 4".

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 3". Oprima el [Icono de encendido].
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar "n" para inhabilitar la ducha/llenado de bañera temporizado o "y" para habilitar. Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
- Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
- **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
- **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.



Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

Establezca los minutos para el temporizador de conteo regresivo.



## Ducha / llenado de bañera temporizado – Establecer duración

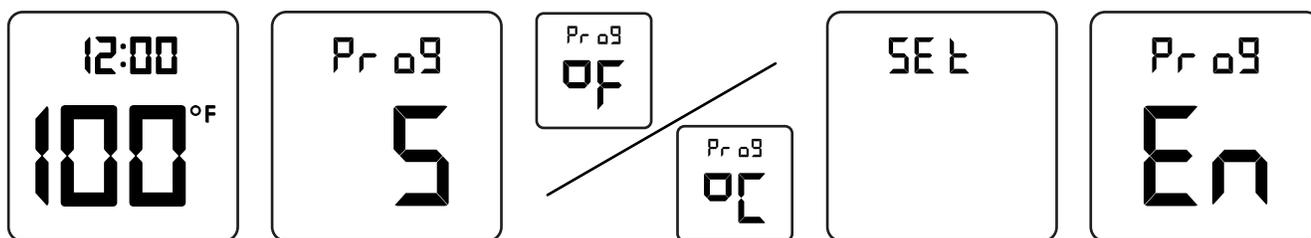
Este valor establece la duración de tiempo permitida para la ducha/llenado de bañera. La duración de manera predeterminada es 8 minutos (8:00); la duración se puede establecer en incrementos de minutos enteros entre 4 y 12 minutos (4:00 y 12:00).

Al estar habilitado, el temporizador de conteo regresivo comenzará a contar regresivamente al iniciar el sistema y el sistema se apagará automáticamente después de la duración establecida. El tiempo se muestra en formato de minutos:segundos.

La ducha/llenado de bañera temporizado debe habilitarse dentro de las pantallas "Prog 3".

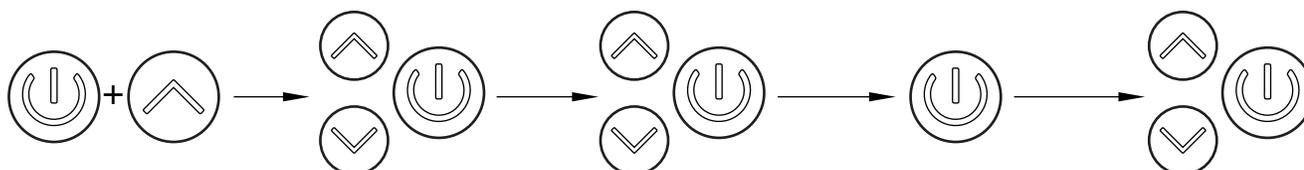
**¡IMPORTANTE!** Antes de establecer el llenado temporizado para un llenador de bañera, tome el tiempo de cuánto tarda la bañera en llenar hasta la profundidad deseada; tome en cuenta el agua que su cuerpo desplazará. Comience a temporizar al iniciar el sistema luego ajuste la temperatura según desee.

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 4". Oprima el [Icono de encendido].
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo] para establecer el tiempo deseado. Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
- Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
- **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
- **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.



Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

Seleccione Fahrenheit o Centígrados.

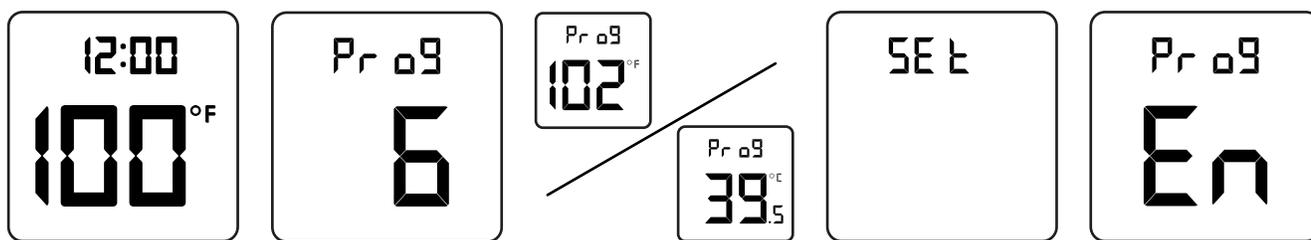


## Temperatura – Establecer la unidad de medida

Este valor le permite seleccionar la visualización de la temperatura en grados Fahrenheit o Centígrados.

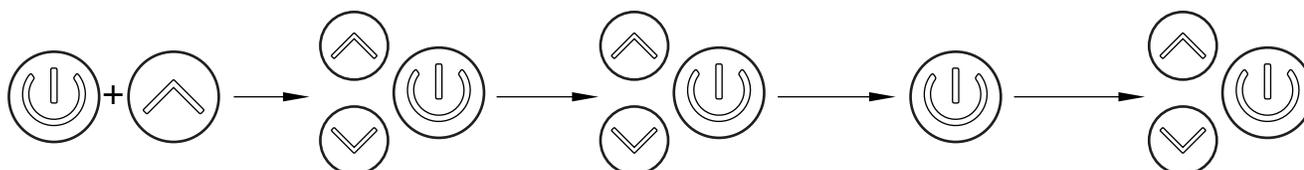
El valor predeterminado de fábrica es grados Fahrenheit (°F).

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 5". Oprima el [Icono de encendido].
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo] para seleccionar °F o °C. Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
- Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
- **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
- **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.



Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

Establezca su temperatura predeterminada preferida.



## Temperatura – Establecer valor predeterminado

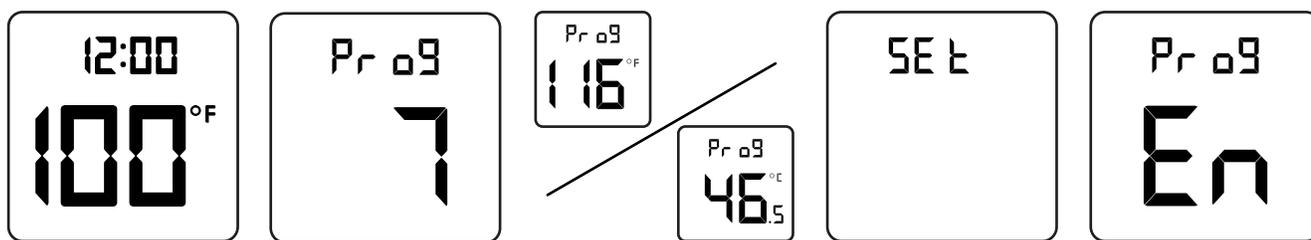
**¡IMPORTANTE!** Para sistemas con ducha y llenador de bañera: Al establecer la temperatura predeterminada, establezca el valor predeterminado para una ducha cómoda; ajuste manualmente la temperatura de bañado según sea necesario.

Este valor le permite establecer la temperatura en que la ducha se establecerá en el encendido inicial.

El valor predeterminado de fábrica es el límite especificado en el programa 7, hasta 100°F (37,8°C). El valor mínimo de temperatura es 86°F (30°C).

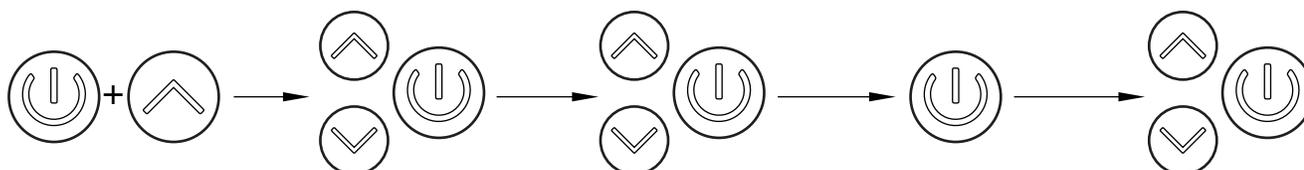
**NOTA:** El valor máximo de temperatura es el límite especificado en el programa 7, hasta 120°F (48,9°C).

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 6". Oprima el [Icono de encendido].
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo] para establecer la temperatura predeterminada deseada. Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
- Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
- **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
- **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.



Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

Establezca el límite de temperatura máxima.



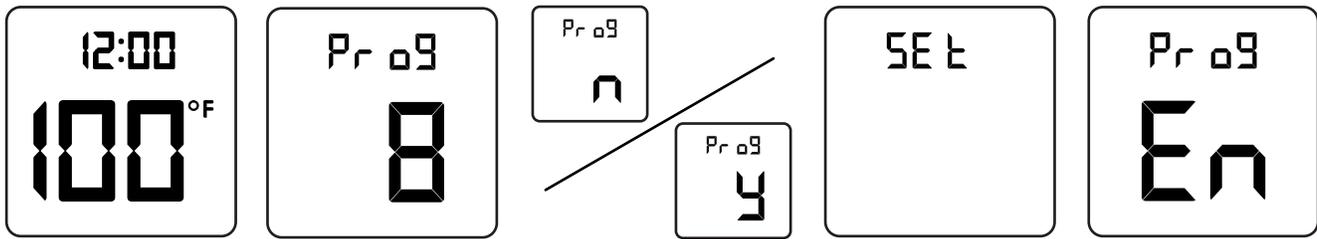
## Temperatura – Establecer la máxima

Este valor le permite limitar la temperatura máxima del agua permitida para la ducha.

El valor predeterminado de fábrica es 113°F (45°C).

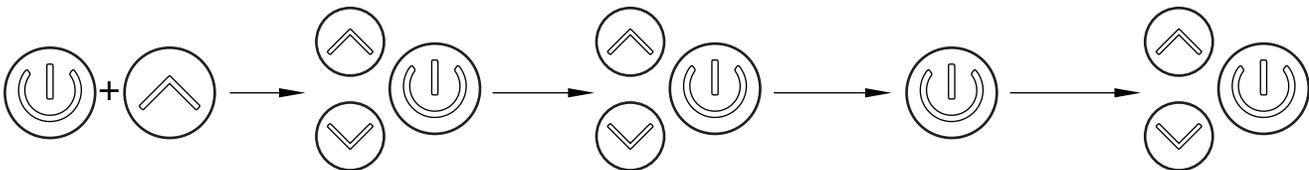
**NOTA:** El valor máximo de temperatura es 120°F (48,9°C).

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 7". Oprima el [Icono de encendido].
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo] para establecer la temperatura máxima deseada. Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
- Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
- **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
- **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.



Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

Seleccione el funcionamiento de una salida (n) o habilite el funcionamiento de dos salidas (y).



## Salidas de agua – Habilitar ambas o una a la vez (Sólo K-527)

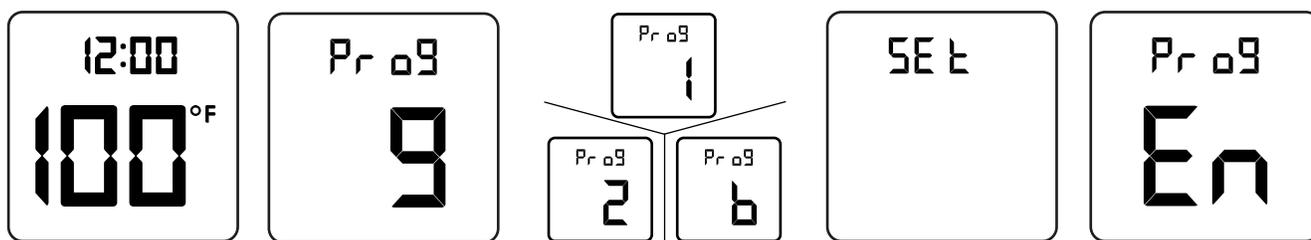
El valor predeterminado de fábrica es funcionamiento de dos salidas (y).

### Funcionamiento de una salida (n):

- Este valor permite que sólo una salida esté activa a la vez. Se pueden usar ambas salidas, pero el usuario sólo puede conmutar entre la salida 1 y la salida 2.

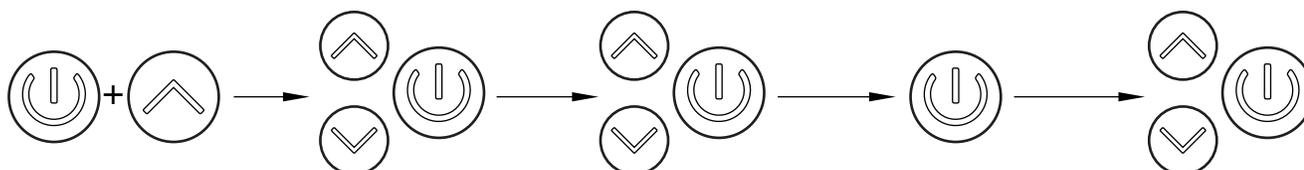
### Funcionamiento de dos salidas (y):

- Este valor permite el funcionamiento de una salida o de dos salidas. El usuario puede tener ambas salidas activas a la vez o conmutar entre las salidas individuales.
- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
  - Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 8". Oprima el [Icono de encendido].
  - Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar "n" para el funcionamiento de una salida, o "y" para permitir que ambas salidas estén activadas al mismo tiempo. Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
  - Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
  - **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
  - **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.



Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

Seleccione las salidas predeterminadas: salida 1 (1), salida 2 (2), o ambas (b).



## Salidas de agua – Establecer la salida predeterminado

Este valor determina la salida o salidas que se activarán de manera predeterminada al encender la ducha.

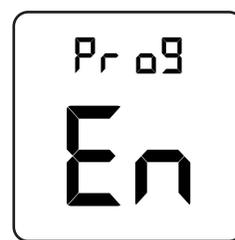
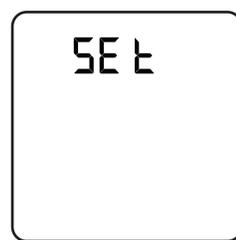
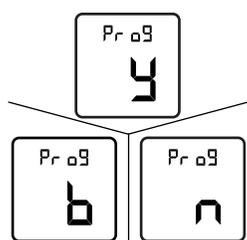
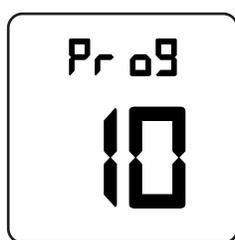
El valor predeterminado de fábrica es salida 1 (1).

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 9". Oprima el [Icono de encendido].

**NOTA: Sólo para K-527:** Para que se muestre como opción, ambas salidas tienen que estar habilitadas (Prog 8) para "b". Consulte la sección "Salidas de agua – Habilitar ambas o una a la vez".

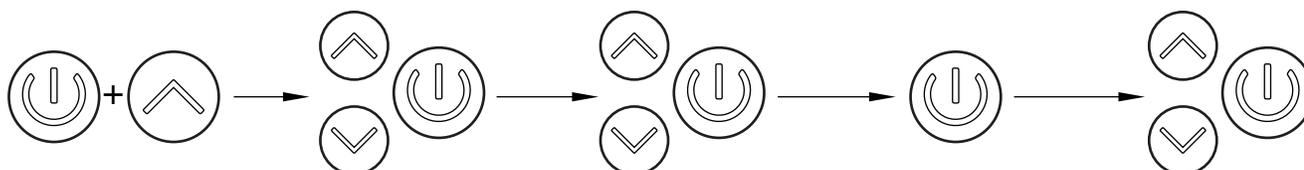
**NOTA:** Ambas salidas (b) sólo es opción para K-527.

- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo] para seleccionar la salida o salidas que se activarán al encender la ducha; "1" para que la salida 1 sea el valor predeterminado, "2" para la salida 2, o "b" para ambas salidas (K-527 solamente). Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
- Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
- **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
- **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.



Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

Habilite la salida predeterminada (y), ambas salidas (b), o inhabilite (n).



## Temperatura – Modo de calentamiento

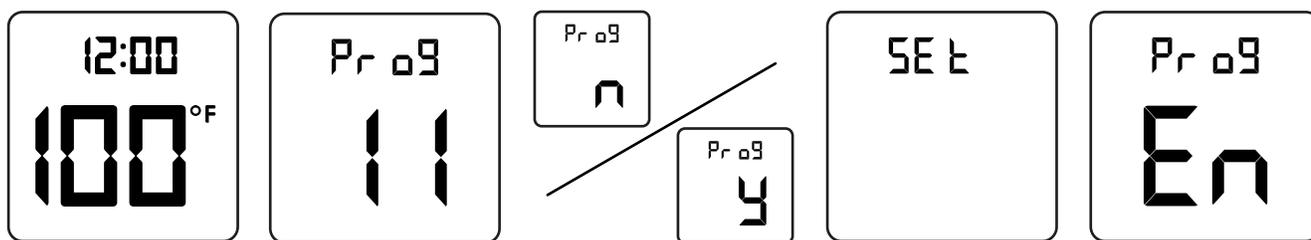
Cuando se habilita, la ducha se encenderá y el agua fluirá hasta alcanzar la temperatura establecida (predeterminada).

El valor predeterminado es modo de calentamiento desactivado (n).

**NOTA:** La temperatura mostrada es la temperatura establecida. La temperatura mostrada parpadeará hasta que la temperatura real alcance la temperatura establecida.

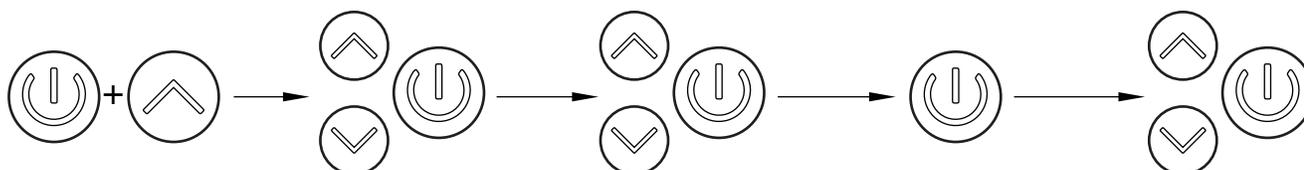
Una vez alcanzada la temperatura establecida, la ducha pausará automáticamente hasta que el usuario oprime el [Icono de encendido] para continuar la ducha. Si la ducha no se continúa dentro de los 2 minutos, el sistema automáticamente se apagará.

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 10". Oprima el [Icono de encendido].
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar "y" para habilitar el modo de calentamiento para la salida predeterminada, "b" para ambas salidas, o "n" para inhabilitarlo. Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
- Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
- **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
- **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.



Mantenga oprimidos ambos iconos durante 2 segundos.

Habilite (y) o inhabilite (n) el timbre.



## Sonido – Encendido/apagado

Este valor ENCIENDE o APAGA el timbre, asociado con oprimidas de icono y el conteo regresivo de la ducha temporizada.

El valor predeterminado de fábrica es timbre ENCENDIDO (y).

- Mantenga oprimido el [Icono de encendido] y el [Icono hacia arriba] para entrar al menú de configuración. Si la ducha está encendida, el agua se cerrará.
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog 11". Oprima el [Icono de encendido].
- Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar "n" para inhabilitar el timbre o "y" para habilitarlo. Oprima el [Icono de encendido] para establecer.
- Oprima nuevamente el [Icono de encendido] para regresar al menú de configuración.
- **Continúe con la configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para seleccionar el siguiente valor deseado; oprima el [Icono de encendido] para seleccionar. Consulte la sección que se refiere al valor seleccionado.
- **Para salir del menú de configuración:** Utilice el [Icono hacia arriba] o el [Icono hacia abajo], para pasar a la pantalla "Prog En" y oprima el [Icono de encendido]. El sistema entrará al modo de espera.

## Guía para resolver problemas



**ADVERTENCIA: Riesgo de descarga eléctrica.** Desconecte la energía eléctrica antes de realizar el mantenimiento. Al desconectar, el producto ya no estará eléctricamente vivo, lo cual eliminará el riesgo de sacudida eléctrica.



**PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales.** La válvula puede tener agua caliente, tenga cuidado al drenar el agua residual.

**AVISO:** Cierre el suministro de agua y desconecte el suministro eléctrico a la válvula antes de realizar el mantenimiento de la válvula.

## Guía para resolver problemas (cont.)

Se recomienda que un representante de servicio autorizado de Kohler Co. realice todo el mantenimiento de la válvula.

Esta guía para resolver problemas está diseñada únicamente como ayuda general. Si tiene preguntas con respecto al servicio o a la instalación, llame al 1-800-4KOHLER.

### Tabla para resolver problemas

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
1. El panel de control no se ilumina.	<p><b>A.</b> La válvula no está enchufada en el tomacorriente.</p> <p><b>B.</b> Las conexiones del cable de la interface pueden estar flojas o desconectadas.</p> <p><b>C.</b> El interruptor de circuito se ha disparado.</p> <p><b>D.</b> Puede ser necesario restablecer la memoria de la válvula.</p> <p><b>E.</b> Se utilizó un cable "directo" o cople para conectar la interface a la válvula.</p> <p><b>F.</b> Si ninguna de las acciones recomendadas para los problemas anteriores corrige el síntoma, la válvula o la interface requiere servicio.</p>	<p><b>A.</b> Enchufe la válvula en un tomacorriente.</p> <p><b>B.</b> Revise todas las conexiones del cable de la interface, conecte si es necesario.</p> <p><b>C.</b> Restablezca la corriente eléctrica (reset) del interruptor de circuito.</p> <p><b>D.</b> Desconecte y vuelva a conectar el cable eléctrico de la válvula en el tomacorriente eléctrico.</p> <p><b>E.</b> Conecte la interface a la válvula utilizando un cable "de red" y cople.</p> <p><b>F.</b> Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.</p>
2. El indicador de encendido de la interface está encendido, pero el sistema no se enciende.	<p><b>A.</b> Las conexiones del cable de la interface pueden estar flojas.</p> <p><b>B.</b> Si la acción recomendada anteriormente no corrige el síntoma, la interface o la válvula requiere servicio.</p>	<p><b>A.</b> Revise todas las conexiones del cable de la interface, conecte si es necesario.</p> <p><b>B.</b> Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.</p>
3. La interface funciona normalmente pero no fluye agua de los componentes.	<p><b>A.</b> Las salidas de la válvula pueden estar obstruidas.</p> <p><b>B.</b> Las conexiones/placas exteriores de rociado pueden estar obstruidas.</p> <p><b>C.</b> Los suministros del agua fría y caliente no están abiertos.</p> <p><b>D.</b> Puede ser necesario restablecer la memoria de la válvula.</p> <p><b>E.</b> Error del sistema.</p> <p><b>F.</b> Si ninguna de las acciones recomendadas para los problemas anteriores corrige el síntoma, la válvula requiere servicio.</p>	<p><b>A.</b> Verifique que no haya suciedad u obstrucciones en las salidas de la válvula. Limpie las rejillas de salida. Consulte la sección "Limpie las rejillas de salida" de la Guía del usuario de la válvula.</p> <p><b>B.</b> Limpie las placas exteriores de rociado y las rejillas en las conexiones.</p> <p><b>C.</b> Abra el suministro de agua a la válvula.</p> <p><b>D.</b> Desconecte y vuelva a conectar el cable eléctrico de la válvula en el tomacorriente eléctrico.</p> <p><b>E.</b> Vea si la interface del usuario tiene un código de error. Consulte la sección "Diagnóstico de código de error" en la Guía del usuario de la interface digital.</p> <p><b>F.</b> Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.</p>

## Guía para resolver problemas (cont.)

### Tabla para resolver problemas

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
4. La temperatura máxima de la mezcla está muy caliente o muy fría.	<p>A. Valor de temperatura máxima incorrecto.</p> <p>B. Si la acción recomendada anteriormente no corrige el síntoma, la interface o la válvula requiere servicio.</p>	<p>A. Consulte la sección "Fijar la temperatura máxima" en la Guía del usuario de la interface digital.</p> <p>B. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.</p>
5. Flujo continuo.	A. El sistema no se apaga.	A. Cierre el suministro de agua y desconecte el suministro eléctrico, y comuníquese con su representante de servicio autorizado de Kohler Co.
6. Sólo agua fría fluye de las salidas.	<p>A. El suministro de agua caliente no está abierto o no está conectado a la entrada de la válvula.</p> <p>B. La entrada de agua caliente está obstruida.</p> <p>C. El suministro de agua caliente se ha agotado.</p> <p>D. Si ninguna de las acciones recomendadas para los problemas anteriores corrige el síntoma, la válvula requiere servicio.</p>	<p>A. Verifique que el suministro de agua caliente esté abierto y conectado a la entrada de la válvula.</p> <p>B. Verifique que la rejilla de entrada del agua caliente no tenga obstrucciones. Limpie o reemplace la rejilla de entrada. Consulte la Guía del usuario de la válvula.</p> <p>C. Espere a que el calentador de agua alcance la temperatura.</p> <p>D. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.</p>
7. Velocidad de flujo reducida o fluctuante. La válvula funciona correctamente.	<p>A. Las entradas de la válvula pueden estar obstruidas.</p> <p>B. Las conexiones/placas exteriores de rociado pueden estar obstruidas.</p> <p>C. La presión de salida de agua es baja.</p> <p>D. Fluctuación de la presión del suministro.</p> <p>E. Las temperaturas del suministro de agua no están dentro del rango recomendado.</p>	<p>A. Verifique que las entradas de la válvula no tengan suciedad u obstrucciones. Limpie las rejillas de entrada. Consulte la sección "Limpie las rejillas de entrada" de la Guía del usuario de la válvula.</p> <p>B. Limpie las placas exteriores de rociado y las rejillas en las conexiones.</p> <p>C. Verifique que la velocidad de flujo esté al mínimo requerido o más alto. Consulte la sección "Especificaciones" en la Guía del usuario de la válvula.</p> <p>D. Verifique que las presiones dinámicas de entrada estén dentro de las especificaciones. Consulte la sección "Especificaciones" en la Guía del usuario de la válvula.</p> <p>E. Verifique que las temperaturas del agua de entrada estén dentro del rango recomendado.</p>
8. Cambio o altibajas en la temperatura de mezcla.	A. La temperatura del suministro de agua fluctúa.	A. Verifique que los diferenciales de temperatura de entrada sean suficientes. Consulte la sección "Especificaciones" en la Guía del usuario de la válvula.

## Guía para resolver problemas (cont.)

### Tabla para resolver problemas

Síntomas	Causa probable	Acción recomendada
	<p><b>B.</b> Diferencia de presión mayor que 5 psi (34,5 kPa) entre los suministros de agua caliente y fría.</p> <p><b>C.</b> Si ninguna de las acciones recomendadas para los problemas anteriores corrige el síntoma, la válvula requiere servicio.</p>	<p><b>B.</b> Instale reguladores de presión para que los suministros estén dentro de 5 psi (34,5 kPa) uno del otro.</p> <p><b>C.</b> Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.</p>
<p><b>9.</b> Fuga de agua en la válvula. <b>PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto.</b> Desconecte la energía eléctrica principal y cierre el suministro de agua.</p>	<p><b>A.</b> Las conexiones no están aseguradas.</p> <p><b>B.</b> Los sellos están gastados o dañados.</p> <p><b>C.</b> Fuga interna.</p>	<p><b>A.</b> Revise todas las conexiones. Haga los ajustes necesarios.</p> <p><b>B.</b> Adquiera el paquete de sellos de servicio y cambie todos los sellos.</p> <p><b>C.</b> La unidad requiere reconstrucción. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.</p>
<p><b>10.</b> Sólo sale agua caliente, la válvula se apaga.</p>	<p><b>A.</b> Las líneas de agua fría y caliente están invertidas.</p>	<p><b>A.</b> Intercambie las conexiones de los suministros del agua fría y caliente. Verifique que el suministro de agua caliente esté conectado a la entrada identificada con la letra "H" y que el suministro de agua fría esté conectado a la entrada identificada con la letra "C."</p>

### Diagnóstico de códigos de error

Código de error	Descripción del error	Causa probable	Acción correctiva
3	La temperatura de salida es muy alta o existe una falla del termistor de control.	<p><b>A.</b> Las conexiones de entrada/salida pueden estar obstruidas.</p> <p><b>B.</b> Falla del suministro de agua fría.</p> <p><b>C.</b> Puede ser necesario restablecer el circuito de seguridad.</p> <p><b>D.</b> El termistor está dañado.</p>	<p><b>A.</b> Verifique que no haya suciedad u obstrucciones en las salidas de la válvula. Limpie las rejillas de entrada. Consulte la sección "Limpie las rejillas de entrada" de la Guía del usuario de la válvula.</p> <p><b>B.</b> Vuelva a establecer el suministro de agua fría.</p> <p><b>C.</b> Oprima una vez el [Icono de encendido], la pantalla mostrará "SEt", oprima el [Icono de encendido] otra vez para APAGAR el sistema; continúe el uso normal del sistema. Si la falla vuelve a ocurrir, comuníquese con un representante de servicio autorizado de Kohler Co.</p> <p><b>D.</b> Reemplace el termistor. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.</p>

**Guía para resolver problemas (cont.)**

**Diagnóstico de códigos de error**

<b>Código de error</b>	<b>Descripción del error</b>	<b>Causa probable</b>	<b>Acción correctiva</b>
		E. La placa de circuitos de la válvula está dañada.	E. Reemplace la placa de circuitos de la válvula. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.
4	Se detecta un circuito abierto en el termistor.	A. El termistor está dañado.  B. La placa de circuitos de la válvula está dañada.	A. Reemplace el termistor. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.  B. Reemplace la placa de circuitos de la válvula. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.
7	La temperatura de salida es muy alta o existe una falla del termistor de salida.	A. Las conexiones de entrada/salida pueden estar obstruidas.  B. Falla del suministro de agua fría. C. Puede ser necesario restablecer el circuito de seguridad.  D. El termistor está dañado.  E. La placa de circuitos de la válvula está dañada.	A. Verifique que no haya suciedad u obstrucciones en las salidas de la válvula. Limpie las rejillas de entrada. Consulte la sección "Limpie las rejillas de entrada" de la Guía del usuario de la válvula.  B. Vuelva a establecer el suministro de agua fría. C. Oprima una vez el [Icono de encendido], la pantalla mostrará "SEt", oprima el [Icono de encendido] otra vez para APAGAR el sistema; continúe el uso normal del sistema. Si la falla vuelve a ocurrir, comuníquese con un representante de servicio autorizado de Kohler Co.  D. Reemplace el termistor. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.  E. Reemplace la placa de circuitos de la válvula. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.
36	Falla del relé de seguridad o del termistor.	A. Puede ser necesario restablecer el circuito de seguridad.  B. El termistor está dañado.	A. Desenchufe el cable eléctrico de la válvula del tomacorriente eléctrico; espere 10 segundos; vuelva a enchufar la válvula; continúe el uso normal. Si la falla vuelve a ocurrir, comuníquese con un representante de servicio autorizado de Kohler Co.  B. Reemplace el termistor. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.

## Guía para resolver problemas (cont.)

### Diagnóstico de códigos de error

Código de error	Descripción del error	Causa probable	Acción correctiva
		<b>C.</b> La placa de circuitos de la válvula está dañada.	<b>C.</b> Reemplace la placa de circuitos de la válvula. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.
Todos los demás códigos	Ha ocurrido una falla en la placa de circuitos de la válvula.	<b>A.</b> Es necesario restablecer la memoria.  <b>B.</b> Si el síntoma no se rectifica al restablecer la memoria, la placa de circuitos de la válvula está dañada.	<b>A.</b> Desenchufe el cable eléctrico de la válvula del tomacorriente eléctrico; espere 10 segundos; vuelva a enchufar la válvula; continúe el uso normal.  <b>B.</b> Reemplace la placa de circuitos de la válvula. Consulte a su representante de servicio autorizado de Kohler Co.



USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

©2012 Kohler Co.

1144502-5-D